

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón, y Admón, 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.950

Lunes 22 de octubre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## Importantes maniobras de la Marina de EE. UU. en el Caribe

Con más de 40 buques y 20.000 hombres

Ello ha sido el principal motivo de excitación en Washington, aunque se desmiente que tengan algo que ver con la situación en Cuba

Washington, 22.—El presidente Kennedy ha pasado un domingo aparentemente tranquilo, reponiéndose de su afección gripal, al tiempo que una creciente inquietud sobre el empeoramiento de la situación internacional se ha venido manifestando en algunos sectores de la capital norteamericana. En efecto, han circulado insistentes rumores—sin confirmación oficial desde luego—sobre la inminencia de una crisis internacional.

### Causa de los rumores

El principal origen de estos rumores parecen ser los ejercicios de entrenamiento que realiza la Infantería de Marina, con 20.000 hombres y más de cuarenta buques, en aguas del Caribe, no lejos de Puerto Rico.

Los movimientos en gran escala de los «marines» desde las bases de California hasta las zonas del Caribe han alimentado las especulaciones de una posible acción armada contra Cuba. Pero, excepción hecha de las maniobras navales públicamente anunciadas, no existe por ahora ningún indicio que apoye las especulaciones en cuestión.—Efe.

### No tiene relación con la situación en Cuba

Washington, 22.—Unidades de la Marina norteamericana y fuerzas de Infantería de Marina continúan hoy sus maniobras en el mar del Caribe, pero funcionarios del Departamento de Defensa han negado que tales ejercicios tengan alguna relación con la situación en Cuba.

La Marina ha negado insistentemente que las maniobras tuvieran algo que ver con Cuba y un portavoz del Departamento de Defensa ha rechazado oficialmente que se hayan adoptado medidas militares de urgencia contra el régimen de Fidel Castro.

Una armada compuesta por más de 40 buques y 20.000 hombres avanza hacia la isla de Vieques, situada frente a Puerto Rico, y en la que unos seis mil soldados de Infantería de Marina realizarán mañana un desembarco, según el programa establecido en estas maniobras, las cuales durarán hasta el día 30 de octubre.

Las unidades de Infantería de Marina norteamericana realizan ejercicios de desembarco en las islas de Vieques casi todos los meses pero unas maniobras de la importancia de las actuales sólo tienen lugar una vez al año.—Efe.

### «ALFA 66», DISPUESTA A ATACAR A LOS BUQUES INGLES

San Juan, (Puerto Rico), 22.—«Unidades navales» no especificadas de la Organización Exiliados Cubanos, «Alfa 66», buscan hoy a barcos británicos en aguas territoriales cubanas, según ha revelado un portavoz de la Organización. Declaró que las unidades han salido

## Otro español, el dominico P. Ramírez, incluido por el Papa entre los peritos del Concilio

El «Ranger V» pasó a unos 750 Kms. de la Luna

Pasadena (California, Estados Unidos), 22.—Los científicos que siguen el vuelo del vehículo espacial «Ranger 5» han informado que la cápsula realizó ayer su más próximo acercamiento a la superficie de la Luna, a unos 750 kilómetros.

Unos cuarenta y cinco minutos después el vehículo desapareció detrás de la Luna durante un periodo de tiempo que se calcula en cerca de una hora, durante el cual la estación de localización de Goldstone, en el desierto de Mohave, perdió todo contacto con él.

Poco tiempo después las señales emitidas por la instalación de radio del interior de la cápsula volvieron a ser recibidas.

El intento de hacer «desembarcar» la cápsula en la Luna fracasó, como consecuencia de un fallo técnico, poco después de su lanzamiento el jueves pasado.—Efe.

## Un niño electrocutado cuando tocó la barandilla del quiosco de la música, donde jugaba, en Almendralejo

Almendralejo (Badajoz), 22.—Agapito Pérez Viera, de once años, domiciliado en la calle 7 de Agosto, número 56, ha muerto electrocutado. Se hallaba jugando en el quiosco de la música, de esta localidad, cuando al tocar la barandilla del mismo, recibió una descarga eléctrica que le produjo graves quemaduras. Trasladado a la Casa de Socorro ingresó en estado agónico y falleció a los pocos minutos. Parece ser que la barandilla del quiosco tenía contacto con uno de los cables del alumbrado público.—Cifra.

### LE MATA CON UNA ESCOPETA POR UNA DISCUSION

León, 22.—José Vázquez González, de 56 años de edad, casado, labrador y vecino de Cantejira, murió a consecuencia de un disparo de escopeta que le hizo su convecino Serafín Mauriz Núñez, de 36 años.

Los dos discutieron en el lugar conocido por Lamas, inmediato a dicha localidad y la disputa terminó en tragedia.

Esta mañana, durante tres horas, se reunió la cuarta congregación general para comenzar los debates sobre Liturgia

Parece que el primero de los esquemas a discutir es la revisión del breviario

El arzobispo de Valladolid, elegido para la Comisión de Disciplina de Sacramentos

Ciudad del Vaticano, 22.—Se ha reunido esta mañana la cuarta congregación general del Concilio Euménico Vaticano II, para dar comienzo a los debates sobre los esquemas de Sagrada Liturgia, incluyendo las propuestas de un mayor uso de las lenguas modernas en los ritos de la Iglesia. Según ciertos rumores, el primero de los esquemas a discutir, corresponde a la revisión del breviario.

El rito de apertura ha sido el mismo que el de las otras congregaciones generales. Después de la misa celebrada por uno de los padres conciliares, monseñor Felici, secretario general, pronunció el «Extra omnes», para que todas las personas ajenas al Con-

cilio abandonasen el aula conciliar. Luego los padres conciliares, puestos en pie asistieron a la entronización del evangelio en el altar del Concilio, rezando a continuación la oración «Adsumus».

Por lo demás, hoy se conocerán casi con seguridad los nombres de los miembros de las tres comisiones conciliares elegidos la pasada semana y cuyas listas no han sido todavía publicadas. El pasado sábado se había publicado el escrutinio de ocho comisiones, pero sólo se publicaron las listas de siete de ellas.

TRES HORAS DURO LA REUNION

La cuarta congregación general del

Concilio, ha concluido poco después de las doce horas. Tras cerca de tres horas de duración se confirma que las listas de los miembros de las tres últimas comisiones que no habían sido aún publicadas, serán comunicadas hoy.

### El arzobispo de Valladolid, elegido para una comisión

Ciudad del Vaticano, 22.—En la relación de los 16 miembros elegidos para la Comisión de Disciplina de Sacramentos, que ha sido hecha pública hoy, figura el arzobispo de Valladolid, doctor García Goldaraz. Los demás pertenecen a distintos países, de los cinco continentes.

## Conunicado de la reunión

Ciudad del Vaticano, 22.—La Oficina de Prensa del Concilio, ha dado su comunicado de costumbre, al terminar la sesión de esta mañana. En ella se dice que la misa ha sido celebrada por el arzobispo de Paderborn, monseñor Lorenz Jaeger. La ceremonia de entronización del evangelio—si que diciendo el citado comunicado—, fue hecha por el arzobispo de Zaragoza, monseñor Morcillo, subsecretario del Concilio.

Antes de tratarse el tema de la Sagrada Liturgia, el secretario general monseñor Felici ha leído los resultados de la elección de los miembros de las tres últimas comisiones: Sacramentos, Religiosos y Seminarios.

### FRATERNIDAD Y ECUMENICIDAD

«El comunicado subraya luego, que en contra de ciertas informaciones tendenciosas de algunos órganos de la prensa, el resultado de estas elecciones, ha demostrado el espíritu de fraternidad y ecumenicidad que anima a los padres del Concilio.

En las diez comisiones están representados 42 países, «en feliz equilibrio de nacionalidad y competencia».

### INTERVINIERON 20 PADRES

Luego tomó la palabra el cardenal Larraona, presidente de la comisión para la liturgia, quien después de breves consideraciones ha encargado al padre Antonelli, secretario de la misma comisión que leyera la relación sobre el esquema propuesto. A continuación han intervenido veinte padres, refiriéndose a la totalidad del esquema, manifestándose en diversidad de pareceres.

El comunicado se extiende luego sobre algunos conceptos en torno a la liturgia.—Efe.

### UN TEOLOGO ESPAÑOL, INCLUIDO ENTRE LOS PERITOS

Ciudad del Vaticano, 22.—El teólogo español, padre Ramírez, dominico, ha sido incluido por el Sumo Pontífice entre los peritos expertos del Concilio, según se afirma en una carta recibida en la Curia generalicia de los padres dominicos, procedente de la Secretaría de Estado del Vaticano.

El padre Santiago Ramírez, que ya perteneció a la Comisión Teológica preparatoria, es profesor del convento de San Esteban y de la Universidad Pontificia de Salamanca. Se hallaba desde hace una semana en Roma, como consultor particular de los padres conciliares pertenecientes a la orden dominicana, para lo que fue designado por el general de la orden, padre Aniceto Fernández.

### LOS PERITOS ESPAÑOLES

La lista completa de los peritos españoles, después de este último

nombramiento del Padre Ramírez, es la que sigue:

Mons. Bonet y Canals, de la Rota Romana; don Alberto Bonet, secretario de la Acción Católica Española; padres Moya, Tascón, Lumbrales y Ramírez, dominicos; Abeilán, Bidagor, Pujol, Salaverri y Regalillo, jesuitas; Gutiérrez, Goyeneche, Antónjans y Peinador, claretianos; Genaro Fernández, agustino recoleto; Xiberta, carmelita descalzo; Sanchis, franciscano, y Laureano Sánchez, escolapio.—Efe.

## Nuevo bombardeo de las islas de Quemoy y Matsu

Taipei, 22.—Los chinos comunistas han bombardeado con fuego de artillería las islas nacionalistas de Quemoy y Matsu durante la pasada noche, según se informa en el ministerio de Defensa de esta ciudad.

En un comunicado se dice que 71 proyectiles cayeron sobre Quemoy y 19 en Matsu.—Efe.

## RUSIA ha probado una bomba nuclear de 26 megatones

Uppsala, 22.—La Unión Soviética ha hecho estallar hoy un artefacto nuclear con una potencia de unas 26 megatoneladas en la zona de pruebas de Nueva Zembla, según se informa en el Observatorio Sismológico de Uppsala.

Un portavoz del citado Instituto dijo que la explosión se había realizado a las 10,07 de la mañana (hora española) y a una distancia de 2.222 kilómetros al noreste de Uppsala. Recordó finalmente que esta era la prueba número 16 de la serie que actualmente tiene lugar en Nueva Zembla.—Efe.

## Verdaderas oleadas de soldados chinos obligan a los indios a retirarse en tres frentes

Nueva Delhi, 22.—Una fuerte lucha se desarrolla a lo largo de la frontera de la India con la China roja, donde verdaderas oleadas de soldados comunistas han obligado a las fuerzas indias a retirarse en tres frentes. No obstante, nada se ha declarado oficialmente, sobre el progreso de la lucha.

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

En el puerto de Valencia había últimamente unas doscientas mil toneladas de abonos nitrogenados, cuyo precio se ha hecho descender hasta cerca de 2,50 pesetas el kilogramo, para mayoristas, y en puerto, naturalmente, pues los precios al consumidor se mantienen prácticamente los mismos. Sin embargo, hay en el ambiente una tendencia a la baja en los precios, que puede ser exteriorice más claramente en estos próximos meses, de cara a la próxima campaña agrícola.

## Abundancia y baja en los abonos nitrogenados.-Manufacturas de materias plásticas.-Sobre el petróleo en el Sahara español.-Actividad industrial de la provincia de Santander.-Plan de riegos en el bajo Ebro

Debido a nuestro evidente retraso en la industria petroquímica, principalmente, España tiene que importar anualmente cerca de 20 toneladas de primeras materias para la industria del plástico. Dicha industria transformadora eleva el valor de las minas desde 37 pesetas kilogramo a 80 pesetas el kilogramo, como promedio, lo que supone un ahorro del 50 por 100 (unos 650 millones de pesetas) en divisas, si dichas manufacturas hubiesen de ser importadas.

Desgraciadamente, y contra lo que se suponía en un principio, no acaba por aparecer petróleo en el Sahara español, según los informes que recibimos al respecto. Algunas

firmas prospectoras, están ya a punto de acabar su segundo sondeo, sin que se haya obtenido el más pequeño éxito o indicio.

La actividad industrial santanderina se mantuvo en 1961 en una línea de mayor volumen que en el año anterior. El consumo de energía eléctrica se elevó a 775 millones de kilovatios-hora, frente a 697 en 1960, índice elocuente de una mayor actividad fabril. La industria siderometalúrgica continuó su ritmo ascendente, estimándose la producción de arrabio en ochenta mil toneladas métricas. La producción de cemento se elevó a 392.000 Tm., contra 310.000 en el año anterior. La producción quími-

ca, por su parte, fue mayor en casi todos los productos.

El plan de riegos en el bajo Ebro supondrá el aprovechamiento de muchos millones de metros cúbicos del agua del Ebro, que hoy día se vierten inútilmente en el mar, cada año. Con el citado canal, se podrán regar unas 47.000 hectáreas, desde aguas arriba del delta del Ebro, hasta Castellón, capital, y Villarreal. El proyecto, en total, supone una inversión del orden de los 4.500 millones de pesetas, y en los actuales momentos se busca su financiación, extranjera, a ser posible.

JOSE LUIS BARCELO

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Más perfil de otoño

Cierto que el domingo de ayer fue agradable, pero menos. Un venticillo fresco, demasiado fresco en las primeras horas del día y al atardecer, le dio más carácter de otoño tirando a invierno. Pero no fue mal del todo. Por lo demás, lo de siempre: paseo, chateo, cine, bar...

Pero, aparte de todo esto de la meteorología o "clima", aunque no deje de tener que ver con el tiempo en el calendario, está el hecho de que la ciudad va perfilando más aún su estampa otoñal, camino ya de noviembre. Ahí tenemos las castañeras coloadas ya en sus tradicionales lugares estratégicos de la ciudad. Mala señal, dicen muchos, porque ven ya la nieve a dos pasos, que no dejará de ser cierto si no jalla aquello del mes de Todos los Santos a San Andrés... Sin embargo, bien podemos por una peseta comprar, bueno, no sabemos todavía cuántas castañas asadas nos darán este año por esa cantidad, las que sean, que nos servirán para echar un bocadito calentito al estómago cuando se nos enfrie por esas calles, después de aprovecharlas también para desentumecernos las manos.

Aquí están ya las cantañeras. Pues bienvenidas y... ¡a pasar el invierno rápidamente!

Otro de esos motivos que van perfilando el otoño es la cada día más abundante caída de las hojas de nuestro arbolado. Hojas que se unen en algunas zonas a la abundancia de papeles y burocras y dan mayor aspecto de suciedad al que ordinariamente encontramos en esas partes de la ciudad.

El domingo tuvo también la nota simpática de los pequeños y jovencitas intensificando su petición de donativos para el Domund. Y, como es costumbre, siguió también la nota de embarrullamiento del tráfico rodado y de a pie del Azoguejo a la Plaza, a lo largo y a lo poco ancho de esa calle Real. Que no es la Gran Vía de Madrid—en anchura—pero tampoco se parece en nada en lo que toca a tomar medidas para ordenar esa circulación.

**Balanzas Saji** Plaza de los Huertos, 2  
Teléfono 26-04



# Información Local

## EL GOBERNADOR CIVIL INAUGURO EN ALDEALENGUA DE PEDRAZA LAS OBRAS DE SANEAMIENTO Y PAVIMENTACIONES

### El presupuesto se eleva a 900.000 pesetas

En la tarde del sábado, visitó Aldealengua de Pedraza el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Juan Murillo de Valdivia. Llegó acompañado del jefe del Departamento de Acción Política local, inspectores provinciales del Movimiento y delegado de Juventudes.

El señor Murillo de Valdivia, fue recibido por las autoridades locales a quienes acompañaba el ayudante de Obras Públicas señor Garvía, y por el vecindario.

Tras orar unos momentos en la iglesia, se procedió por el señor cura párroco a la bendición de las obras de pavimentación y saneamiento que dan un magnífico aspecto a esta localidad segoviana bellamente cuidada por sus autoridades y vecindario. Seguidamente el gobernador civil, cortó la cinta simbólica quedando con ello inauguradas las importantes obras y mejoras introducidas.

En la plaza del Ayuntamiento, y ante el vecindario, el secretario del Ayuntamiento, en nombre del alcalde, dirigió unas palabras para agradecer a nuestra primera autoridad su visita a Aldealengua de Pedraza, exponiendo asimismo, con un balance muy fructífero las realizaciones conseguidas en el pueblo.

## EL MIERCOLES, EL HOMENAJE DE LOS "AMIGOS DE SEGOVIA" AL GENERAL SANCHEZ GUTIERREZ

El miércoles próximo tendrá lugar el homenaje que la Asociación «Amigos de Segovia» dedicará, como ya hemos anunciado, al general don José Sánchez Gutiérrez, con ocasión de hacerle entrega del título de asociado de honor. Las tarjetas podrán ser recogidas por los asociados en la recepción del hotel Sirenas.

## Los segovianos respondieron con generosidad en la jornada del «Domund del Concilio»

### Se hicieron colectas en las misas y cuestaciones en las calles

La jornada de ayer tuvo un especialísimo significado en Segovia, ya que se celebraba el «Domund del Concilio», es decir, el Domingo Mundial de las Misiones, que en esta ocasión se dedicaba al Concilio con motivo de estarse celebrando la magna asamblea de la Iglesia.

En todos los templos de la ciudad se hicieron colectas destinadas a las misiones, respondiendo los fieles con toda generosidad. Luego, por las calles, y según ya es costumbre, centenares de niños y niñas hicieron la cuestación, para la que fueron instaladas, también numerosas mesas en puntos claves de la ciudad, a cargo de las respectivas parroquias. Estas mesas estuvieron presididas por señores pertenecientes a las distintas parroquias, y fueron adornadas con buen gusto.

En algunos puntos se situaron niñas vestidas con llamativos trajes orientales, para recabar los donativos de los transeúntes.

La impresión que se tiene es de que la recaudación ha sido bastante buena, si bien de momento no se conocen datos concretos.

Entre los varios detalles curiosos que se dieron en la jornada, y que pusieron de relieve el interés del público por contribuir a esta significativa jornada, figura el donativo de una señora extranjera, que en el atrio de San Martín entregó a un sacerdote

## DE SOCIEDAD

### Nuevo procurador

El pasado jueves, en la Sala Audiencia del Juzgado de Primera Instancia de Cuéllar, prestó su juramento profesional el nuevo procurador de los Tribunales D. Juan Ramón Manzanarez Velasco, a quien apadrinó en la ceremonia su padre, D. Ramón Manzanarez. Presidió el acto el juez de Primera Instancia del partido, asistiendo la totalidad de los profesionales del Derecho residentes en esta villa.

### Enlace Osset y Manso de Zúñiga-Moreno de Porras Isla Fernández

En la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, de Madrid, tuvo lugar a mediodía del sábado, el enlace matrimonial de la señorita Teresa Moreño de Porras Isla Fernández con don Rafael Osset y Manso de Zúñiga.

A los acordes de una marcha nupcial, la novia, que realizaba su belleza con traje blanco y se tocaba con velo de tul, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino de boda el coronel de Artillería don Leopoldo Moreno; el novio daba el suyo a su madre y madrina doña Amalia Manso de Zúñiga.

Bendijo el enlace el reverendo padre don Federico Sopena y, ofició la misa de velaciones el reverendo padre Félix Sánchez Blanco, S. J.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, sus tíos el marqués del Arco, el conde de Isla-Fernández, don Luis Bustamante, don Francisco de Porras Isla-Fernández, don Pedro, don Antonio, don Ildefonso y don Luciano Moreno, y su hermano don Leopoldo. Por parte del novio, sus tíos el marqués de Lozoya, el marqués de Miranda de Ebro, don Francisco Merle, don Gerardo Bacharach, su padre don Francisco Javier Osset y su hermano don Rodrigo.

Seguidamente, los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Wellington.

### Fallecimiento

En Madrid donde residía, Cabanillas, 23 falleció anoche el ilustrísimo señor don Germán Marina Muñoz, inspector general de Montes de esta región, padre de los doctores don Manuel y don Francisco Marina y Gómez Quintero.

El finado, que estuvo muchos años en Segovia como ingeniero del Distrito Forestal, contaba en nuestra ciudad, así como en la provincia, con muchas amistades y afectos.

El funeral por su eterno descanso se oficiará el martes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Paz, de Madrid, y acto seguido tendrá lugar el sepelio.

A las numerosas expresiones de condolencia que están recibiendo sus hijos don Manuel y don Francisco, unimos nuestro pésame más sentido.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La novia salvaje» (2). 88 m.  
«Los últimos días de Pompeya» (2). 95 minutos.  
«¿Quién era esa chica?» (3 prov.)  
«Los comancheros» (2). 105 m.  
«La banda del terror» (2). 90 m.  
«Todo el oro del mundo» (2). 90 minutos.  
«La muchacha del trapecio rojo» (3-R). 97 minutos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 8.  
José Zorrilla, 45.  
Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 20.—Premiado con 250 pesetas, número 330. Con 25 los terminados en 30.

## ANUNCIOS por PALABRAS

OCHO PALABRAS. 8,00 pts.  
Cada palabra más... 0,80

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

PREUNIVERSITARIO de Ciencias. Clases Matemáticas y Física. Profesor titulado. Teléfono 2976.

### ALQUILERES

PARA pequeño negocio local o portal se necesita en alquiler. Sitio céntrico. Escribir, señor González, Daoiz, 18.

### SIRVIENTAS

SE necesita muchacha mayor de 25 años, sepa bien obligación, sueldo 800 pesetas, inútil sin informes. Tel. 16-53.

SIRVIENTA mayor, buen sueldo, se necesita. Avenida Fernández Ladreda, 12, 2.ª, derecha.

### TRABAJO

SE necesita chico repartir gaseosas. Gobernador Fernández Jiménez, 5.

NECESITO representante objetos turismo y regalo. «Gilsa» N. C. Camino del Badén, 4 (Murcia).

FABRICA de turrones necesita representante. Valencia. Teléfono 31 37 06.

NECESITO corresponsales todos los pueblos de la provincia. Ter-Sol. Daoiz, 18. Segovia.

### TRASPASOS

TRASPASA en Madrid por no poderlo atender, bodega-bar, con vivienda, renta baja. Escribir señor Alcalde, Joaquín Jorge Alarcón, 22, Peñagrande, Madrid-20.

SE traspasa comercio ramo alimentación con casa en venta, parte libre y parte arrendada. Razón, Gestoría Sánchez.

TRASPASO bar-restaurante «El Orensano», con vivienda. Razón, en el mismo.

### VARIOS

ELECTRON Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 13. Segovia.

AHORRARA y será mejor servido. Cíclope. Valdevilla, 60.

### Cine CERVANTES

Hoy, 7 tarde. Doble tolerado LA NOVIA SALVAJE y LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA

Scope. Color

A las 10,30. Divertidísima

¿QUIEN ERA ESA CHICA?

Mañana, 7,30 y 10,30. Estreno

LA BANDA DEL TERROR

Autorizada mayores

### Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30 y 10,30. Ultimo día

LOS COMANCHEROS

John Wayne. Tolerada menores

### Cine JUAN BRAVO

Hoy, 7,30 y 10,30. Ultimo día

LA MUCHACHA DEL TRAPECIO ROJO

Cinemascope. Color

Autorizada

Y pronto... muy pronto, podrá ver en las pantallas segovianas la gran película de

RENE CLAIR

Titulada:

TODO EL ORO DEL MUNDO

Lea usted EL ADELANTADO

PUERTAS, ventanas, molduras, muebles de cocina, más baratos. Onésimo Redondo, 12.

MOLINO de piensos en Arroyo de Cuéllar se vende o arrienda. Para tutar, Modesto Fralle, Cuéllar.

CASA con fachada dos calles, José Zorrilla. Tres pisos, uno amplio, libre, con dependencias libres de cuartos y corral. Gestoría Rafael de Andrés, Plaza de San Martín, 1, Segovia.

VENDO por cambio de industria caldera vapor 15 HP., secadero diez carros portabandejas, termo-ventilador 3 HP. a vapor, transmisión poleas motor 1,5 HP., concentrador a vacío, autoclave, prensa troqueladora. Todo funcionando. Razón, Zorrilla, 30, pral. Segovia.

VENDO fincas rústicas en Torreiglesias. Razón, Emeterio Borreguero, Torreiglesias.

VENDEMOS aves andaluzas especial para siembra, abundante forraje. Almacenes Fernández, en Segovia, plaza los Huertos, frente a Correos. En Cuéllar, plaza Santo Tomás, 5.

VENDO casa con pisos desahuyados. Informes, restaurante Galicia.

MOLINOS café, ralladoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

PICADORAS carne, cortadoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

SE vende casa, piso desahuyado, sitio céntrico. Razón, teléfono 13-50.

BALANZAS medidores aceite, Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

VENDO vacas holandesas recién paridas primero, segundo y tercero, cría y chota mamona. Judería Nueva, 11.

VENDO 50 ovejas, todas con crías. Manuel Martín, José Zorrilla, 38.

VENDO dos vacas suizas, abocada y recién parida. Juana Llorente. Revenga.

VENDO ocho cerdas York destete y dos cerdas próxima cubrición, 70 kilos. Nicolás Santos, Hontanares.

VENDO dos novillas abocadas, dos chotas de año suizas. Jesús Gallego, Na. vas de Oro.

VENDEMOS cerdas raza seleccionada Cética Large Black, alcanzan 140 kilos en cinco meses, con poco pienso, abundante magro. Explotación Porcina. Almacenes Fernández, Plaza Los Huertos (frente a Correos). Teléf. 2697.

BIONA. Produzca más y a coste más bajo. Alimente técnicamente a sus ganados.

BIONA. Puesta abundante, crianza perfecta, ausencia de enfermedades.

BIONA. Abundancia de leche, gran desarrollo en los terneros, mejor estado sanitario.

BIONA. En sus cerdas conseguirá: destete con 20-22 kilos; 100 kilos a los cinco meses de edad; 150 kilos a los siete meses de edad. Ahorro de más de un 30 por ciento de cebada.

BIONA. Exclusiva de venta: Almacenes Fernández. En Segovia: plaza los Huertos (frente a Correos). En Cuéllar: plaza Santo Tomás, 5.

VENDO ocho cerdas de meses, 30 kilogramos, blancas. Antonio Heredero, Píñoles de Polendos.

VENDO siete cerdas destete y 16 de medio ceba, Bar. Añe.

VENDO vacas de leche recién paridas y abocadas; chotas. Altos de Santo Tomás, 18.

PAR de machos 8 y 10 años, 4 y 5 dedos, vendó. Valeriano Pilar. Campo de Cuéllar.

VENDO verraco York extraordinario, tamaño grande, de ocho meses. Francisco Rubio. Muñopedro.

VENDO escusa de 63 ovejas merinas. Elías Francisco, Valseca.



## 1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 22 al 27 de octubre de 1962

ARROZ granza Spar 13,10

paquete de kilo

CHOCOLATE de leche Spar 7,20

tableta de 150 gramos

QUESO Spar 15,10

cajita

DETERGENTE Competidor 23,90

en bolsa plástico, kilo

Por cada kilo de detergente se regala un balón o un plato de loza.

¡siga con atención nuestras promociones de venta!

semanales porque

comprando en SPAR ahorrra siempre

SPAR

## MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962

200 c/c 4 velocidades y marcha atrás

ACCESORIOS LA UNION

## IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A MECANIZACION DE OFICINAS

necesita

# Mecánico para máquinas de oficina y contabilidad

con residencia en Segovia

Dirigirse sólo por escrito y con máxima cantidad de datos a:

PUBLICIDAD ULTRALAS

San Juan, 7 Segovia. (Absoluta reserva para colocados)

# DKW

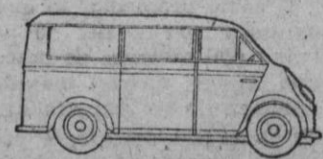
UN MODELO PARA CADA USO

CONCESIONARIO

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avenida Fernández Ladreda, 14

SEGOVIA



MODELO COMBI-E II

8 PLAZAS  
4 PUERTAS  
ESPECIAL S.P.  
VIAJEROS

# REENCUENTRO CON SORIA

## Los templos románicos, el cerro del Mirón, los antiguos palacios y los recuerdos de Antonio Machado, puntos de semejanza y contacto con Segovia

El tren, ese mismo tren que Antonio Machado utilizaba en sus excursiones por las tierras del Duero, con sus mismos vagones y análogos máquinas de vapor, nos lleva a Soria, siguiendo la línea de Ariza y continuando luego por la de Torralba.

Vamos a Soria, la eterna Soria, la gentil ciudad de los doce linajes, la antigua «Cabeza de Extremadura». Y vamos una vez más a saciar nuestro sentido anhelo, a completar ese conocimiento, porque somos de Segovia, la tierra hermana, la capital hermana, de historia afín y común. Y llevamos en nuestra ilusión—la vida sin ilusión, sin sueño no es vida—el variado retablo del recuerdo. Un recuerdo que no se ha esfumado, que está aún fresco de emociones sentidas en lo que para nosotros fue un «descubrimiento» de lo desconocido sobre el propio terreno, pero presentado con hondura en nuestra imaginación. Corre el tren...

*Por donde el tren avanza, sierra augusta, ya te sé, Peña a Peña y rama a rama, conozco el agrio olor de tu rovero, la amarilla flor de tu retama, los cantusos morados, los jarales blancos de primavera; muchos soles incendiar tus desnudos berrocales, reverberar en tus macizas moles...*

Y ese tren es ya un símbolo de aquel que bautizara el poeta con el jocoso nombre de «Tren de las Emérides». Soria está ante nuestros ojos de nuevo en este recuerdo con acentos familiares, Segovia nos acompaña en la distancia. Existe en este caso una dualidad de motivos que aproximan a ambas ciudades. Es el reflejo de que la misma cultura campeó aquí y allí con una historia relacionada en muchos aspectos, idéntica en otros.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,9 mm.  
Temperatura máxima: 18°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 679,1 mm.  
Temperatura mínima: 10°.

**LUCILA ALONSO** Fdez. Ladreda, 12  
**POLLERIA, HUEVERIA, FRUTERIA**  
Apertura, el miércoles 24

†  
TERCER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR  
**D. Eugenio Alvaro de Alvaro**  
Que falleció el día 23 de octubre de 1959.  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
SU VIUDA E HIJOS,  
Ruegan a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el día 23, en la iglesia de El Salvador, a las nueve de la mañana, y al rosario y culto en la misma iglesia a las siete y media de la tarde, y a las misas que se digan en la parroquia de Nuestra Señora de los Remedios, en Ceuta, que serán aplicadas por su eterno descanso.

†  
EL SEÑOR  
**Don José Useros Casas**  
Jefe Clínico del Servicio de Obstetricia de la Maternidad Provincial.  
Falleció en Segovia el día 15 de octubre de 1962.  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
R. I. P.  
El ilustrísimo señor Presidente, la Diputación Provincial y Funcionarios de la misma,  
Suplican una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará por su alma el día 24 de los corrientes, a las 11 horas, en la iglesia de la Residencia Provincial.

El arte románico de Segovia se traspasó a Soria, como a Avila, pregonando la escuela castellana del siglo XII y XIII en la soberbia fachada de la iglesia de Santo Domingo, verdadera joya, delicada filigrana que asombra y cautiva. Si admiramos el ábside de San Juan de Rabanera nos vendrá al recuerdo en el acto el de la segoviana parroquia de San Andrés; si contemplamos luego el solitario y caprichoso claustro oriental de San Juan de

### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, cuatro defunciones y 13 matrimonios

Nacimientos: Mariano Javier Nicolás y Virseda, hijo de Eugenio y Acacia Jacinta; Rafael González y Sanz, hijo de Rafael y Eladía; Teresa García y García, hija de José y Teresa.

Defunciones: Pantaleón Gómez y Arranz, de 65 años; Josefa Juárez y Fernández, de 40; Benito Martín y Contreras, de 49; Felipe Gómez y García, de 66.

Matrimonios: Braulio Iglesia y María con Dámasa Álvarez y Monterrubio; Clemente Maroto y de Andrés con Teresa Pérez y Navarro; Feliciano Monjas y Herrero con María Magdalena Sanz y Domingo; Saturio Moreno y Esteban con Getsabé del Barrio y de Andrés; Gregorio López y Simón con Faustina López; Claudio San Emeterio y Cubo con María-Luisa Martín y Aparicio; Isaias Herrero y Bayón con María-Luisa Fardique y Callejo; Germán Bernabé y Arribas con Basilia Carrión y Pastor; Isaac Martín y Sanz con Vicenta Zúñiga y Blanco; Manuel Sanz y Martín con Victoria Vegas y Gómez; Vicente Serrano y Martín con María Cano y Yagüe; Asterio Calvo y Callejo con Julia Aceves y Herranz; Romualdo Lázaro y Garrido con María Isabel Galindo y Barrio.

Duero, donde crece voluptuosa la hierba, la imaginación nos hará comparar el paradisíaco y escondido monasterio del Parral. Sólo el río soriano no admite comparación, es único, tiene propia personalidad, es el río de las canciones famosas que arrastra con sus aguas la lírica melodía para lamir amorosamente los muros de San Saturio, Peñascos recios que sostienen una fe también recia y milenaria.

Pasear por el «Camino de los enamorados», entre álamos de la ribera es seguir la ruta de la esperanza; el camino de la fe para llegar a la bendita encrucijada de la tradición. Subir a lo alto del Mirón, es buscar la otra cara a Soria, que a los pies extiende su caserío compacto y apretujado en torno a los campaniles conventuales, a las torres de sus iglesias, a los múltiples tejados, geométricos tejados, de los que un poeta de hoy ha retratado en la metálica y melodiosa voz del verso:

«Los tejados de Soria, tejados caprichosos e infantiles, como hechos al azar y de memoria por manos de arbitrarios poetas albaniles.»

Los palacios se desperdigan y ocultan en las calles de la ciudad, pero hay uno que es gigante, como el rey ante sus vasallos. Cualquiera creería haber topado con un grandioso monasterio. Los condes de Gómara quisieron dejar un monumento a su memoria en esta mansión, de noble arquitectura, que levanta su robusta torre como un faro en la costa.

Más románico de nuevo. Son las cuentas de un rosario compuesto de capiteles historiados donde podrían hacerse las estaciones penitenciales o un Via Crucis meditativo. La antigua colegiata de San Pedro, actual catedral soriana, ofrece esta maravilla. Estampa en su claustro cuadrilongo, orlado de arcos de medio punto sustentado por pareadas columnas que tienen la pátina del oro viejo y las guirnalda y anillos de cancellos y matacanes. Un segoviano, a la vista de esta teoría arquitectónica, se habría de acordar de San Martín, nuestro templo más claustral y de mayor semejanza.

Escondidas entre modernas viviendas, unas ruinas tratan de ocultarse a la contemplación, como avergonzadas de haber sucumbido al embate del tiempo. Si están allí, es porque se las estimó como reliquia de un pasado fervoroso.

Por empinado camino—camino para el romance—vamos elevándonos en torno al castillo de Soria. Parque que es mirador abierto a las sierras de San Marcos, a los montes de las Animas, a las dehesas de Valonsadero...

¡Qué bello es captar un atardecer desde esta atalaya y cerrar los ojos por un instante para soñar! Soñar que estamos en La Piedad, contemplando nuestro Acueducto... Soñar despierto con los eternos enamorados que fueron Antonio y Leonor. Escuchar en silencio el toque melancólico de las campanas del Espino y bajando otra vez por estrechos senderos, pisar con reverencia la tierra del camposanto soriano, donde una tumba espera a otra; donde unas flores yacen sobre la fría losa; donde unos versos han de repiquear a nuestros oídos como un murmullo de dulces resonancias:

«Mi niña quedó tranquila, dolido mi corazón.  
¡Ay, lo que la muerte ha roto era un hilo entre los dos!»

Y cuando la ciudad nos acoge otra vez—Soria es hospitalaria, noble y amable—nos saldrán al paso las típicas plazaletas provincianas. En una de ellas, una fuente luce el plantel circular de bellas y policromas flores. ¡Qué bien trabajarán ante este paisaje urbano los ediles municipales!

Y frente a esa fuente de surtidores y rosas, está la portada—también románica—de una iglesia que es todo un símbolo: la de Santa María, donde el catedrático enamorado casaría con su amada. Un poco al lado, el centro de la investigación soriana, esa bendita institución que es la Casa de la Cultura, desentrañadora de misterios, captadora de secretos, buscadora de desconocidas historias...

Calles modernas del centro de la ciudad. Urbanización perfecta, animación, vida. ¡Qué injustos conceptos se han aireado de estas ciudades castellanas! Aquí están para esperar al viajero, sea turista o no. Porque si un día permanecieron en el olvido, en medio del vergonzoso abandono, hoy han cambiado su vestidura, en un renacimiento vigoroso hacia el futuro, aunque su alma no podrá cambiar jamás.

Soria es así. Limpia, pura, castellana. Ciudad ideal para el turismo. Un poeta—Antonio Machado—lanzó el pregón de su estirpe.

Antonio GOMEZ SANTOS

## 1.000 rosarios ha enviado al Papa un industrial de Murcia

Murcia, 20.—Un millar de rosarios ha sido enviado por don José Andugar Illán a su Santidad el Papa con ocasión del Domund del Concilio Vaticano II. En cada uno ha invertido una hora y quince minutos.

En los catorce mil rosarios que lleva hechos ha empleado dieciséis mil quinientas horas y engarzado un millón de cuentas. Los hace con una gramínea traída de África por un misionero, y que el señor Andugar ha sembrado en esta ciudad.—Cifra.

## Suscripción pro damnificados de Cataluña

Suma anterior, 661.438,46 pesetas. Ayuntamiento y vecinos de Ayllón, 2.800 pesetas; Ayuntamiento y vecinos de Santa María de Riaza, 250; Ayuntamiento y vecinos de Pelayos del Arroyo, 80; Ayuntamiento y vecinos de Otero de Herreros, 2.783; Ayuntamiento de Villoslada, 100; vecinos de Villoslada, 963; Ayuntamiento y vecinos de Balisa, 531; Ayuntamiento y vecinos de Codorniz, 1.027; don Mariano Hernanz, 50; don Marcos Lázaro Monjas, 25; don Eloy Lázaro Tapia, 25; escuela unitaria de niñas de Montejo de Arévalo, 100; Ayuntamiento de Valdevacas y Guijar, 400; vecinos de Valdevacas y Guijar, 620,50; don Jesús Horcajo, 100; J. Horcajo, S. L., 100; J. Horcajo, S. A., 100; vecinos de Adrados, 850; Ayuntamiento y vecinos de Cilleruelo de San Mamés, 615; Ayuntamiento de Frumales, 1.000; ve-

cinos de Frumales, 260; secretario del Ayuntamiento de Frumales, 50; resto recaudación vecinos de Navares de las Cuevas, 13.

Ayuntamiento y vecinos de Martín Muñoz de la Dehesa, 745; vecinos de Valdevarnés, 350; vecinos de Mozocillo (2.ª entrega), 190; productores de la fábrica de Basilio Mesa, 3.031; don Teodoro González, 50; un donante, 25; don Julio Martín García, de Sanchoño, 100; don Alejandro Martín Gómez, de Sanchoño, 100; Ayuntamiento y vecinos de Santo Domingo de Pirón, 500; Ayuntamiento de Honrubia de la Cuesta, 492; Ayuntamiento y vecinos de Montejo de la Vega de la Serrezuela, 932; D. T., 25; don Pedro Escorial, 500; vecinos de Gallegos, 466; Ayuntamiento y vecinos de San Miguel de Bernuy, 240; Ayuntamiento de Turruelo, 100; Ayuntamiento y varios vecinos de Castrosera, 425,50; don Demetrio Martín, 50; casquería «El Pilar», mercado de San José, 50; vecinos de Nieva, 1.070.

Suma y sigue, 683.792,46 pesetas. Los donativos se siguen recibiendo en este Gobierno Civil.

# Sederías Oncala

## 4 plantas al servicio de la familia y el hogar

PLANTA SOTANO:

Tapicería-Géneros de cama y mesa.

PLANTA BAJA:

Mercería y géneros de punto.

PLANTA PRINCIPAL:

Confecciones señora y medida.

PLANTA PRIMERA:

Confección caballero y medida.

PROXIMA INAUGURACION

# Sederías Oncala

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 17 T.º 37-68

# REBAJAS 19 ANIVERSARIO

1 OCTUBRE 1943  
1 OCTUBRE 1962

### GABARDINAS CABALLERO

Las de 575 pesetas, rebajadas a 425 pesetas.  
Las de 725 pesetas, rebajadas a 495 pesetas.  
Las de 875 pesetas, rebajadas a 625 pesetas.  
Las de 875 pesetas, rebajadas a 725 pesetas.  
Las de 975 pesetas, rebajadas a 795 pesetas.  
Las de 1.075 pesetas, rebajadas a 875 pesetas.  
Las de 1.225 pesetas, rebajadas a 975 pesetas.  
Las de 1.300 pesetas, rebajadas a 995 pesetas.  
Las de 1.375 pesetas, rebajadas a 1.175 pesetas.  
Las de 1.575 pesetas, rebajadas a 1.275 pesetas.  
Las de 1.700 pesetas, rebajadas a 1.425 pesetas.  
Restos de serie, rebajadas a 325 pesetas.

### ABRIGOS CABALLERO

Los de 495 pesetas, rebajados a 350 pesetas.  
Los de 675 pesetas, rebajados a 495 pesetas.  
Los de 725 pesetas, rebajados a 595 pesetas.  
Los de 825 pesetas, rebajados a 695 pesetas.  
Los de 975 pesetas, rebajados a 775 pesetas.  
Los de 1.100 pesetas, rebajados a 875 pesetas.  
Los de 1.225 pesetas, rebajados a 975 pesetas.  
Los de 1.400 pesetas, rebajados a 1.100 pesetas.  
Los de 1.675 pesetas, rebajados a 1.375 pesetas.  
Los de 1.925 pesetas, rebajados a 1.575 pesetas.  
Restos de serie, de 1.250 pesetas a 700 pesetas.  
Restos de serie, de 1.250 pesetas a 775 pesetas.

### TRAJES PARA CABALLERO

Los de 425 pesetas, rebajados a 225 pesetas.  
Los de 450 pesetas, rebajados a 275 pesetas.  
Los de 475 pesetas, rebajados a 375 pesetas.  
Los de 575 pesetas, rebajados a 475 pesetas.  
Los de 675 pesetas, rebajados a 525 pesetas.

Los de 725 pesetas, rebajados a 595 pesetas.  
Los de 800 pesetas, rebajados a 675 pesetas.  
Los de 975 pesetas, rebajados a 795 pesetas.  
Los de 1.100 pesetas, rebajados a 895 pesetas.  
Los de 1.200 pesetas, rebajados a 975 pesetas.

### AMERICANAS CABALLERO

Las de 225 pesetas, rebajadas a 150 pesetas.  
Las de 235 pesetas, rebajadas a 175 pesetas.  
Las de 285 pesetas, rebajadas a 210 pesetas.  
Las de 375 pesetas, rebajadas a 275 pesetas.  
Las de 425 pesetas, rebajadas a 325 pesetas.  
Las de 565 pesetas, rebajadas a 425 pesetas.  
Las de 595 pesetas, rebajadas a 450 pesetas.

### PANTALONES CABALLERO

Los de 110 pesetas, rebajados a 75 pesetas.  
Los de 150 pesetas, rebajados a 115 pesetas.  
Los de 175 pesetas, rebajados a 140 pesetas.  
Los de 210 pesetas, rebajados a 165 pesetas.  
Los de 225 pesetas, rebajados a 180 pesetas.  
Los de 250 pesetas, rebajados a 195 pesetas.  
Los de 285 pesetas, rebajados a 225 pesetas.

POR 695 Ptas. CAZADORAS CUERO - PELLIZAS CUERO POR 975 Ptas.

## GABARDINAS, ABRIGOS, TRAJES y PANTALONES DE NIÑO

### A PRECIOS REBAJADISIMOS

PLAZA DE SAN MIGUEL 7 MADRID

# OLIVAN

Tels. 248 36 24 y 248 38 24

# Aquí, todos los DEPORTES

## EL IMPERIO F. J. GANO EN MADRID SU SEGUNDO PARTIDO DEL TROFEO «MARCA»

Superioridad del equipo segoviano que venció al S.S. Corazones por 48-38

En partido correspondiente al Trofeo «Marca», obtuvo en Madrid el Imperio F. J. su segunda victoria, esta vez frente al S.S. Corazones, cuyo equipo, al igual que el segoviano, presentó prácticamente igual conjunto que en la pasada temporada.

Los señores Santha y Pérez-Pérez, conocidos colegiados de la afición local, dirigieron discretamente el encuentro.

Otra vez más tuvieron ocasión de regocijo los numerosos seguidores que el Imperio tiene en la capital de España al ver los claros triunfos de su equipo, como una continuación de las magníficas campañas que en este deporte del baloncesto viene realizando.

Y es que ayer demostró el Imperio que se halla en la misma línea de juego que tantas victorias le ha dado y por tanto, fácil es que las siga cosechando.

Frente al S. Corazones le vimos totalmente recuperado en cuanto a la coordinación del juego de conjunto, y esto es lo que nos alegra, porque precisamente, el domingo anterior, en casa, mostró el equipo la falta de esa coordinación, si no en la defensa, sí en el juego ofensivo. Ayer los dos sistemas funcionaron perfectamente durante el mayor tiempo del partido.

### RESULTADOS en Segunda División

- GRUPO PRIMERO**  
 Pontevedra, 2; Langreo, 0.  
 Constanza, 0; Salamanca, 0.  
 At. Baleares, 0; Orense, 2.  
 Indauchu, 1; Real Sociedad, 1.  
 Basconia, 1; Gijón, 0.  
 Alavés, 3; Burgos, 1.  
 Sabadell, 4; Santander, 4.  
 Español, 3; Celta, 1.
- GRUPO SEGUNDO**  
 Las Palmas, 1; Levante, 0.  
 Melilla, 2; Tenerife, 2.  
 Jaén, 3; Eldense, 0.  
 Cartagena, 1; Granada, 1.  
 San Fernando, 0; Murcia, 1.  
 Plus Ultra, 3; Cádiz, 0.  
 At. Sevilla, 0; Huelva, 1.  
 Mestalla, 4; Hércules, 4.

Se comenzó con juego reposado y así lo mantuvo el Imperio todo el encuentro, o sea, que todas sus cestas se consiguieron a base de jugadas de posición, es decir, sin emplear el contraataque, salvo rara excepción.

Bernal y Rivas, con serenidad y dominio iniciaban la jugada sin repetir dos veces seguidas la misma. Tan pronto se preparaba la «pantalla» para que Bernal lanzara a media distancia con su característica seguridad, sin ser interceptado, como se jugaba sobre el pivote, Lázaro, para que éste, a su vez, realizara el movimiento de pelota previamente cantado, consiguiendo así canastas de bonita y perfecta ejecución. Otras, siempre iniciadas desde atrás, a base de bloqueos ejecutados por los delanteros para facilitar la penetración y el tiro de los defensas (distinguiendo por delante los que ocupan la situación cercana a la zona contraria y por defensa a los que juegan atrás; pues bien es cierto que todos, en baloncesto son una y otra cosa).

De esta forma, y con otras jugadas, pero siempre variando, el Sagrado Corazones se vio impotente para frenar a nuestros paisanos quienes siempre fueron por delante en el marcador con holgada diferencia de puntos; En el minuto diez 12-6 y a la terminación del primer tiempo 24-12.

Distancia de puntos que en el segundo tiempo se mantuvo como mínima y que aún se aumentó, entrando en el último minuto del partido con un claro 46-30. Incomprendiblemente, los propietarios del campo se lanzaron a un desesperado ataque, en los últimos segundos, que el Imperio no trató de esforzarse en evitar, logrando aquellos tres canastas y dos puntos de Bernal dejaron en tanteador en el definitivo 48-38.

Por el lado malo, anotamos ayer al Imperio dos cosas, fáciles de enmendar: una, la pérdida de balones por defecto del pase al compañero, y la otra, cierta indecisión para la recogida de balones bajo el tablero defendido por ellos mismos. Cosas decimos, fáciles de enmendar, pero importantísimas de corregir, porque son dos maneras de facilitar al contrario sumar puntos, y si ayer no trajeron ma-

yores consecuencias, pueden ser fatales en otros encuentros.

Veremos el domingo próximo en Segovia, frente al Agromán de Primera División, si además de jugar como ayer en Madrid, eliminan estos apuntados defectos y así no sería extraña su victoria, muy importante, pues con ella se despejaría el camino al Imperio para llevarse la copa o trofeo destinado para el campeón de la Segunda División, en este «Trofeo Marca».

Jugadores y tanteos.—S.S. Corazones: Artave, 12; Gil Casares, 5; Oliveira, 4; Guevara, 15; Nava, 2; J. M. Rodríguez, F. Rodríguez Solano y Martínez.

Imperio F. J.: Bernal, 14; Rivas, 8; Bernal, 12; Lázaro, 8; Maroto, 4; Estirado, 2, y Clemente.—T.

### LA QUINIELA

1.ª Y 2.ª DIVISION

Málaga-Coruña	1
Elche-Barcelona	X
Valladolid-Real Madrid	X
Oviedo-Betis	1
At. Madrid-Osasuna	1
Zaragoza-Córdoba	2
Pontevedra-Langreo	1
Constancia-Salamanca	X
At. Baleares-Orense	2
Alavés-Burgos	1
Sabadell-Santander	X
Español-Celta	1
Melilla-Tenerife	X
Cartagena-Granada	X

## La sorpresa en Primera División: El triunfo del Córdoba en Zaragoza

VALENCIA, 3; AT. BILBAO, 0

Una primera parte de juego nivelado en la que el Atlético fue castigado con un penalty que detuvo Carmelo. El Valencia hizo un extraordinario segundo tiempo, y marcó sus goles por mediación de Héctor Núñez.

## POR 2-0 PERDIO LA GIMNASTICA SEGOVIANA EN GETAFE

Los mejores del equipo azulgrana fueron el portero y los defensas

Getafe, 21.—Por dos goles a cero venció el Getafe a la Segoviana, en partido del XIV grupo de la Tercera División.

En el primer minuto, nada más poner en juego la pelota, en pase de Miranda a Lamata, éste marca el primer gol de la tarde.

Luego, a continuación, el fútbol sigue movido, con arranques de unos y otros, con varios avances getafeños y de la Segoviana, aunque este equipo juega con la táctica del 3-3-4.

Se llega al descanso con el 1-0 en el marcador.

En el segundo tiempo el Getafe ataca hasta conseguir, en el minuto 35, el segundo gol, obra de Miranda a centro de Lamata.

Flojo encuentro de los propietarios, que lograron su victoria al aprovechar las dos únicas ocasiones de la tarde, frente a una Segoviana de mejor juego de conjunto, pero totalmente ineficaz.

Destacaron por el Getafe, Lamata y Calderón, y por la Segoviana, su portero y el trío defensivo.

Arbitró el señor Mazón, que estuvo bien.

En líneas generales el dominio ha sido del Getafe, en especial en la segunda parte.—Mencheta.

## Los restantes partidos del grupo

VILLARROBLEDO, 0; MADRILEÑO, 1

Villarrobledo, 21.—Por un gol a cero perdió el Villarrobledo en su feudo, ante un Madrileño que no hizo méritos por la victoria.

Desde los primeros momentos el Villarrobledo se lanzó en busca del triunfo y ocasiones tuvo para conseguirlo, pero la desafortunada actuación de su delantera, unas veces, y el acierto con que supo defenderse la retaguardia madrileña, otras, hacía que el marcador no se alterara. Por otro lado, el Madrileño, haciendo su partido a la defensiva y con sólo tres hombres en la delantera, era incapaz de marcar un solo gol. En el minuto 37 de la segunda parte, al querer Coloma ceder un balón a su portero Cristóbal, lo hizo tan flojo y mal que dio tiempo al extremo visitante Morales a empujar el balón a las mallas.

ARANJUEZ, 0; MANCHEGO, 0

Aranjuez, 21.—Con empate a cero finalizó el encuentro Aranjuez-Manchego. El partido ha sido soso y de mala calidad.

En la primera parte el dominio ha sido un poco del equipo local, pero en la segunda parte éstos se desfondaron y atacó el equipo visitante.

De este naufragio de los dos equipos sólo se salvaron por el bando local Roldán y Megias, y por los visitantes Valle y Tonete.

El resultado ha sido justo y el arbitraje del señor Mazas, malo.

CALVO SOTELO, 1; ALCALA, 1

Puertollano, 21.—Se enfrentaron el Calvo Sotelo y el Alcalá, que empataron a un tanto.

El conjunto alcalaíno ha jugado durante los noventa minutos a la defensiva.

El Calvo Sotelo, en la primera mitad, jugó bastante confiado, lo que abundó en beneficio de sus contrarios.

En la segunda parte, el conjunto local se empleó a fondo y con mucha energía, pero sus hombres fueron siempre bien contenidos por la cerradísima defensa visitante.

El primer gol fue conseguido a los diez minutos de esta fase, obra de Valderrama, con lo que el Alcalá se adelantó en el marcador.

El gol del empate lo consiguió Bar-surto, en brillante jugada personal, a los 17 minutos.

El dominio ha sido abrumador por parte del Calvo Sotelo, que no pudo encontrar el hueco por la defensa ya

apuntada de los forasteros.

CARABANCHEL, 4; CONQUENSE, 2

Madrid, 21.—El Carabanchel ha vencido por cuatro goles a dos al Conquense, en el campo de La Mi-na.

En una intervención bien llevada por la delantera, Juanito, a los 11 minutos, bate por primera vez a Domenech.

En el segundo tiempo sale el Conquense decidido a aminorar la distancia y en una falta sacada desde el centro del campo, la defensa local se desconcierta y remata el interior Carmelo, de cabeza.

Con este empate el Carabanchel se crece y presiona, y a los 18 minutos consigue el segundo tanto. A los 20 minutos, en otra melea ante la puerta Juanito marca el tercero. Reyes hace

(Continúa en la página 5)

## Cíclope

ha dado fama a Segovia en la fabricación de aparatos de radio y transistores. Valdevilla, 60

### CENTRO DE ESTUDIOS

#### «Acueducto»

Ochoa Ondátegui, 3. Tel. 2457  
 BACHILLER COMPLETO REVALIDAS ELEMENTAL Y SUPERIOR

### ATENCION COMO PROPAGANDA

a todos los lectores de «El Adelantado de Segovia» enviando este anuncio, recibirán contra reembolso de 325 pesetas un precioso RELOJ SUIZO, de caballero, señora o niño, último modelo, chapado oro, 15 rubis. Y por sólo 370 pesetas RELOJ SEÑORA, extra lujo, 17 rubis. Garantizados, y con facultad de devolución, si no son de su agrado. COMERCIAL OBRADORS. Apartado 6.074. BARCELONA.

Enseñando a la infancia la virtud del ahorro, haréis de ellos hombres y mujeres felices.

**EL AHORRO ES PROSPERIDAD PORQUE AYUDA A VIVIR MEJOR**

Aprovechad las importantes ventajas que durante este mes de octubre concede la

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia**

**XXXVIII Día universal DEL AHORRO**

Mañana martes, día 23. INAUGURACION

**Cafeteria Brasil**

San Francisco, 28

Un establecimiento distinguido y moderno, al servicio del público segoviano



## 3 estrellas de la constelación VANGUARD

**MODELO DISCOVER**

Receptor de O. N. a 6 transistores y 2 diodos. Gran potencia y sensibilidad. Extrema robustez. Alimentación: 6 pilas de 1.5 v. o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 170 x 100 x 52 mm.



P. V. P. 2.280'—Plas.

**MODELO ATLAS**

Receptor doméstico portátil de O. N. y O. C. a 7 transistores y 2 diodos. Gran calidad musical, potencia y sensibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 de gran duración o conexión a la red por rectificador. Dimensiones: 290 x 140 x 100 mm.



P. V. P. 2.892'50 Plas.

**MODELO POLARIS**

Receptor personal de O. N. y O. C. a 6 transistores y 2 diodos. Gran sensibilidad. Mando de gran visibilidad. Alimentación: 4 pilas de 1.5 v. Dimensiones: 155 x 90 x 45 mm.



P. V. P. 2.547'60 Plas.



**VANGUARD**

FABRICADO POR VANGUARD IBERICA

Cómprelo en

**RUFINER - MASIGAL - CASA SOLERA**

Corpus, 8      Juan Bravo, 34      F. Ladreda, 12

# Aquí, todos los DEPORTES

## Primera y amplia victoria del Acueducto en El Peñascal Goleó al C. D. Lucero, de Madrid, por 6-2

**Alineaciones:**  
C. D. Acueducto: María; Casas, Emilín, Hilario; Mundi, Diego; Ramonchi, Giraldo I, Raúl, Giraldo II y Narciso.

C. D. Lucero: Millán; Miguel, Herguera, Cedillo; Luis, Gómez; Suárez, Muñoz, Rodrigo, Velasco y Cañones. Arbitro: Dada la gran facilidad goleadora del Acueducto en esta jornada, el señor Gómez Illanas se permitió el lujo de anular cuatro tantos a los locales y castigar con un excesivo penalty a los de casa también. No obstante, tres de ellos lo fueron justamente, pero no así el cuarto que, aunque ya había pitado fuera de juego, a mi parecer no lo estaba. Como cuando se gana en casa todo va bien, el mismo calificativo podemos dar al señor Gómez Illanas que estuvo acertadamente auxiliado en las bandas por los señores Galicia y Bermejo.

**Los goles:**  
4 m. Centro de Giraldo I sobre su hermano, y éste, ante la descolocación de la defensa forastera y de cuchara, marca el primer tanto.

14 m. Indirecto contra el Lucero, tirado por Giraldo I, y también su hermano marca el 2-0.

2-1. La defensa segoviana incurre en falta, señalando el árbitro indirecto; le sacan directamente los madrileños, pega en el poste, María se lanza a por ella, llegando el balón a Rodríguez, que en el centro de la portería dispara solo, aunque María llegara a tocar la pelota.

3-1. Cuatro minutos de la continuación. También Giraldo II hace el tercero.

4-1. Ocho minutos de esta parte. Centra Ramonchi sobre puerta y Raúl, en un buen remate de cabeza, después de pegar en el poste, bate a Millán.

5-1. Trece minutos. También Raúl a puerta vacía hace el quinto.

5-2. Mano de Diego dentro del área, decretando el señor Gómez Illanas la máxima pena que, tirada por Velasco, detiene María, escapándose el balón y volviendo a rematar Velasco el último tanto de su equipo.

6-2. Raúl, a centro de Ramonchi, consigue el último tanto a los 32 minutos de la segunda parte.

Ha funcionado perfectamente, como está ahora en moda decir, la máquina de hacer fútbol del Acueducto.

Hacia tiempo que no veíamos hacer un fútbol de tan buena calidad al Acueducto. Imprimían gran precisión en todo sus pases, y sin retener es absoluto la pelota, llegaban con gran facilidad a los dominios de la meta madrileña, cargando, eso sí, todo su juego por el ala derecha sobre un Ramonchi lleno de velocidad y de tiro, aunque en el partido de ayer no marcara ningún tanto, centrando y continuamente sobre puerta para que Giraldo II y Raúl se encargaran de batir al buen meta que es Millán.

La única pieza que no funcionó bien fue el exterior izquierda, aunque también es cierto que no se le engrasaba apenas, esto es, que no se le daba juego suficiente para ello.

El juego del Lucero, aunque se dijo que era uno de los aspirantes al ascenso, no lo hemos visto por ningún sitio. Tan sólo el guardameta dio sensación de saber la misión que tenía que desempeñar, pues con ella evitó un mayor derrota a su equipo. Los demás, no parecían ni aprendices del balón. Esto es todo cuanto se puede decir del equipo visitante de turno.

No refleja exactamente el resultado la marcha del partido, pues casi todos los noventa minutos fue de color segoviano. En particular en los cuarenta y cinco minutos últimos, María no tuvo más trabajo que el de detener el penalty, aunque se le escapara de las manos y Velasco le batiera. Lo demás fue un constante tirar a puerta a cargo de toda la delantera segoviana e incluso la línea media por parte de Diego.

Enjuiciando a los jugadores locales uno por uno, diremos:

María, en su reaparición y sin tener mucho trabajo, fue el de siempre, con su buena colocación y reflejos.

Casas. Empezó un poco flojo para irse imponiendo a medida que transcurría el partido.

Emilín. Borró su mala actuación del partido celebrado contra el Victoria. Estuvo muy seguro y apoyó a sus dos compañeros de línea.

Hilario. También, al igual que el lateral derecho, empezó algo desorientado, para una vez visto el juego del Lucero, recuperarse y ser el gran defensa que conocemos.

Mundi. A pesar del poco trabajo que daban los contrarios, no fue el medio volante de otras veces. Se le veía cansado y no acertaba a cortar juego y a servirlo. Fue, junto con el extremo izquierdo, otra pieza que no funcionaba bien del todo.

Diego. Cada día va a más este pundonoso jugador, y su actuación la completará cuando entregue mejor

la pelota. En su haber anotamos dos grandes tiros desde la línea media.

Ramonchi. Ya hemos apuntado sus cualidades de velocidad y gran potencia de tiro.

Giraldo I. En su labor de interior a que ya estaba acostumbrado, sirvió de buen enlace con la media y lanzó perfectamente a su exterior Ra-

monchi para que éste se luciera en buenos centros sobre puerta. Mediada la segunda mitad se lesionó, cambiando su puesto con Narciso.

Raúl. En su primer encuentro en El Peñascal, ya que debutó contra el Tajamar en Madrid, fue una constante pesadilla para la defensa del Lucero. Prodigó el disparo con gran potencia, marcando tres bonitos tantos y repartiendo mucho juego a sus compañeros. No por su debut, sino por sus grandes cualidades y sin que sus compañeros desmerecieran en nada, le señalaremos como el mejor jugador de los veintidós.

Giraldo II. Fue el autor de otros tres bonitos tantos, en particular el primero que abrió la serie, en el que dio prueba de su veteranía en estas lides al no embarullarse ante la puerta y de cuchara batir a Millán.

Narciso. Fue, con Mundi, la única pieza que no funcionó en esta máquina de hacer fútbol del Acueducto. En su descargo diremos que no recibió juego durante casi todo el partido. También a él le está encomendada la labor de comodín, ya que casi nunca sale en puesto fijo.

LUIS VILLORIA

## Los partidos de pelota jugados ayer

Sin perjuicio de que posteriormente demos amplia referencia sobre los partidos de pelota a mano que se celebraron ayer, organizados por la Agrupación «Atano III», a beneficio de los damnificados de Barcelona, adelantamos hoy los resultados.

Se enfrentaron primero los aficionados locales José Luis Martín Gila y Pedro Ayuso contra Félix Sebastián y Eulalio Moreno, a los que ganaron por 35-20.

Después, Casado y Platanero vencieron a los segovianos primos Callejo por 35-32.

### Si tiene frío, cierre las ventanas

Pero pulverice Ozonopino Ruy Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, purificando el ambiente con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.

Laboratorio Ruy Ram, Madrid.

## España ganó el torneo europeo de hockey sobre patines juvenil

### Acabó sin conocer la derrota

Ayer, último día de la competición, se celebraron en la sesión de la mañana los partidos cuyos resultados se expresan a continuación:  
Francia, 0; Suiza, 5.  
Alemania, 3; Bélgica, 2.  
Portugal, 15; Inglaterra, 0.  
España, 5; Holanda, 0.

Indudablemente este encuentro fue el mejor de los celebrados, y la superioridad española, absoluta. Los holandeses, muy deportivos, se defendieron bravamente, pero no pudieron impedir el justo triunfo de los nuestros.

Por la tarde hubo estos resultados:  
Francia, 1; Bélgica, 2.  
Holanda, 2; Suiza, 4.  
Italia, 2; Inglaterra, 1.  
España, 0; Portugal, 0.

Este último encuentro era esperado con inusitada expectación por el público que llenó el Palacio de Deportes. Los jugadores portugueses pretendieron, y lo consiguieron, impedir ser derrotados al encerrarse en una defensiva absoluta que en algunos momentos llegó a la pasividad al «congelar» la bola o al pasársela entre ellos, para consumir el tiempo, pero sin intentar ningún avance, lo que determinó protestas.

Como prácticamente se había proclamado, el equipo español campeón por la mañana, al presentarse y retirarse en la jornada de anoche, fue largamente ovacionado.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

España	8	7	1	0	40	5	15
Alemania	8	6	1	1	31	10	13
Portugal	8	5	2	1	33	8	12
Holanda	8	4	2	2	30	16	10
Suiza	8	3	1	4	16	17	9
Italia	8	2	2	4	12	14	6
Bélgica	8	2	1	5	15	19	5
Francia	8	1	0	7	12	32	2
Inglaterra	8	0	0	8	5	73	0

## Los restantes partidos del grupo

(Viene de la página 4)  
el segundo visitante, y cuando faltan cinco minutos para finalizar, Juanito hizo el cuarto.

**TOMELLOSO, 1; RAYO VALECANO, 1**

Tomelloso, 21.—El encuentro Tomelloso-Rayo terminó con empate a uno.

A los 20 minutos marcó el Rayo, por mediación de Luna.

En el segundo tiempo, a los 13 minutos, Pepín, de cabeza, consigue el tanto del empate.

A continuación fue expulsado Duña, del Rayo, por juego peligroso.

Destacaron por el Rayo, el portero, Fermín; el defensa central, Flores, que estuvo formidable; Romasante y Baena.

Por el Tomelloso, la defensa completa, la media e Hidalgo en la delantera.

**EMERITENSE, 6; ALCAZAR, 1**

Mérida, 21.—Por seis tantos a uno el Emeritense ha vencido al Alcazar.

A los 25 minutos del primer tiempo, inauguró el marcador Saborido, del Alcazar.

Dos minutos después, empató Heredia. En el minuto 42, el mismo Heredia hizo el segundo.

A los cuatro minutos de la continuación, Emilio marcó el tercer gol. El cuarto tanto llegó en el minuto 27, por mediación de Fernando, y a los 35, Heredia hizo el quinto.

Paquito cerró el marcador a los 36 minutos, en buen disparo que no pudo neutralizar el meta forastero.

Partido muy interesante. El Alcazar jugó bien, pero sin suerte en el remate. El Emeritense jugó bien y con mucho entusiasmo.

**BADAJOZ, 3; EXTREMADURA, 1**

Badajoz, 21.—El encuentro de la máxima rivalidad regional, entre el Badajoz y el Extremadura, terminó con el triunfo del conjunto local por tres tantos a uno. Resultó un partido muy interesante, poniendo el mayor entusiasmo los dos equipos.

(Resumen de MENCHETA)

## CLASIFICACIONES PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

A. Madrid	6	4	2	0	16	6	10+4
Madrid	6	5	0	1	21	8	10+4
Barcelona	6	4	1	1	14	7	9+3
Valladolid	6	3	2	1	10	7	8+2
Valencia	6	4	0	2	11	8	8+2
Oviedo	6	4	0	2	12	13	8+2
Sevilla	6	3	1	2	11	9	7+1
Córdoba	6	3	1	2	7	7	7+1
Málaga	6	3	0	3	4	14	6
Zaragoza	6	2	0	4	12	11	4-2
Mallorca	6	1	2	3	8	8	4-2
A. Bilbao	6	2	0	4	8	11	4-2
Betis	6	1	1	4	10	13	3-3
Osasuna	6	1	1	4	7	12	3-3
Coruña	6	1	1	4	5	11	3-3
Elche	6	0	2	4	5	17	2-4

## SEGUNDA DIVISION Grupo primero

J. G. E. P. F. C. P.

Pontevedra	6	5	1	0	10	4	11+1
Español	6	4	1	1	8	4	9+3
Gijón	6	4	0	2	10	3	8+2
R. Sociedad	6	3	2	1	15	10	8+2
Santander	6	2	4	0	8	6	8+2
Burgos	6	3	1	2	15	8	7+1
Celta	6	3	1	2	10	7	7+1
Orense	6	3	1	2	8	9	7+1
Alavés	6	2	2	2	9	9	6
Sabadell	6	2	2	2	13	13	6
Salamanca	6	1	2	3	5	8	4-2
Indauchu	6	0	4	2	1	6	4-2
Constancia	6	1	1	4	6	9	3-3
A. Baleares	6	1	1	4	6	12	3-3
Basconia	6	1	1	4	3	12	3-3
Langreo	6	1	0	5	2	9	2-4

## Grupo segundo

J. G. E. P. F. C. P.

Huelva	6	4	2	0	17	3	10+4
Cádiz	6	5	0	1	12	7	10+4
Granada	6	4	1	1	8	2	9+3
Murcia	6	4	1	1	8	3	9+3
Hércules	6	3	2	1	14	10	8+2
Levante	5	2	2	1	6	4	6+2
Tenerife	6	2	2	2	8	8	6
L. Palmas	6	3	0	3	4	8	6
P. Ultra	6	2	1	3	5	5	5-1
Eldense	6	2	1	3	11	11	5-1
Jáen	6	1	2	3	5	5	4-2
Melilla	5	1	2	2	5	7	4-2
Cartagena	6	1	2	3	6	10	4-2
Mestalla	6	0	3	3	6	13	3-3
S. Fernando	6	1	1	4	6	19	3-3
Sevilla At.	6	1	0	5	7	14	2-4

# EL OPTICO ES UN AMIGO DE SUS OJOS

Para ganarse su confianza y poder ayudarle, el Optico ha realizado largos estudios. La responsabilidad de su trabajo requiere una profunda preparación técnica. El la posee. Su labor es eficiente: sus manos, manos amigas y responsables. El Optico se ha capacitado para ofrecerle, en su trabajo, precisión científica y habilidad de artista. Todo esto, no puede improvisarse.

Confíe en el Optico...  
**AMIGO DE SUS OJOS**



**En Segovia**  
se fabrica con eficiencia y garantía en CICLOPE Valdevilla, 60. Parada autobús.

# Los vicios de la niñez En un Concilio hay tres tiempos, decía Pío IX

## Y el primero, el del diablo-añadía-que intenta embrollarlo todo... al final, el Espíritu Santo lo arregla todo

Tal vez el título de nuestra charla de hoy induzca a un error, pero es el más breve. Al hablar de vicios, no nos referimos a ninguna costumbre perversa, sino a los hábitos, cuya persistencia pueden producir la deformación viciosa de una parte del cuerpo, especialmente de la cara. Los diversos factores que influyen sobre los huesos y tejidos de rostro actúan principalmente durante el primer año de vida. En este período, la estructura del pequeño es demasiado blanda, demasiado modelable, por lo tanto susceptible de ser deformada por cualquier presión anómala.

Por otra parte, los especialistas llaman (vicios de la niñez) a aquellas costumbres anormales que adquiere el niño, y cuya reiteración vulnera, interrumpe o dificulta el normal desarrollo de los dientes, de las mandíbulas y de otras partes de la cara. Pero no siempre es el niño el culpable. También puede serlo la madre sin desearlo. Así, una pequeña presión de la mano materna sobre el maxilar superior, durante la lactancia, origina un retraimiento de desviación de dicho maxilar.

### Posición del cuello y la boca en la lactancia

Del mismo modo que los demás mamíferos estiran el cuello durante el acto de la lactancia, el niño con la posición de la cabeza flexionada puede evolucionar hacia el prognatismo. Se corregirá, por lo tanto, en posición recta durante la lactancia, para que los movimientos amplios de la mandíbula, tracción del condilo y menisco articular, contribuyendo así a su modelación. Otro trastorno está promovido por la lactancia artificial, es el que originan las «tetinas» demasiado grandes, que conducen, por la presión de la lengua en posición anómala, a un escaso desarrollo de la mandíbula que no cierra perfectamente.

La costumbre de estar echado el niño siempre sobre un mismo lado puede provocar deformaciones de la nariz, facilitando la respiración por la boca lo que acarrea el prognatismo alveolar y la inducción hacia el paladar excavado. En otras palabras, hace un niño hociquido y con la boca abierta.

### El chupete o el dedo

El uso prolongado del chupete o del dedo, puede producir un desplazamiento del hueso o de los dientes, según en la forma que se realiza, abriendo los dientes, y si son varios los dedos que se introducen en la boca, deforma parte de la mandíbula. El mordirse las uñas, vicio llamado «onicofagia» puede producir un falso prognatismo de la mandíbula.

Otra mala costumbre es la de colocarse el puño debajo de la cara a la hora de dormir, en las largas horas de reposo, cuando los huesos son aún blandos, cartilaginosos y débiles. Este hábito puede ocasionar un hundi-

miento de los dientes posteriores. También es una costumbre incorrecta el mordirse el labio inferior, el interponer la lengua entre los incisivos, el mordirse el carrillo al hablar o al tragar. Todas estas maniobras pueden originar heridas y entorpecer el normal desarrollo de las partes blandas de la boca.

Por pura intuición, los niños remedian muchas veces a sus padres o amigos, en la forma de cerrar la boca, creándose vicios de conformación. En conjunto, estos vicios de la niñez pueden evitarse si los padres, conociendo sus causas y su existencia, hacen por impedirlos con una severa vigilancia.

DR. OCTAVIO APARICIO

## Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER mínimo diario en mano, VEINTICUATRO pesetas, que irán aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados plusones por destacamento y nomadeo y 16,75 para comida.

Primas de enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los Tercios de Ceuta y Melilla: HABER mínimo diario en mano, DIEZ pesetas, que irán aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas, y 11,75 para comida.

Primas de enganche, las actuales para las citadas plazas. ACUDID a alistarse al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

INFORMAROS EN LAS ALCALDÍAS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Washington.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—El Concilio Vaticano II está en marcha. Y visto el resultado de los primeros días, dos notas hacen su aparición con toda claridad. La primera, que marcha despacio. No se han podido celebrar ni las elecciones ni las congregaciones en las fechas previstas.—Chiva piano, va lontano—ha dicho Su Santidad Juan XXIII. Y la segunda que apenas iniciado ha hecho su aparición el elemento humano, con todo lo que éste tiene de nacional y en general de lucha.

—Es ese el primer tiempo—había dicho Su Santidad Pío IX, que está en cabeza para las futuras canonizaciones de pontífices—. Un concilio tiene tres fases, decía. La primera, la del diablo, que lo embrolla todo; la segunda, la de los hombres, que todo lo confunden. Y por último, la del Espíritu Santo que hace su aparición, como arco de paz y lo arregla todo.

### CONTRATOS INTEREPISCO-PALES

Está el Concilio en su primera fase, la de los contratos interepiscopales. Una prensa sensacional e increíble habla de conciliábulo; tal sucede con la gran prensa americana, de ordinario acatólica. Otra de grupos en plena competición y choque conforme a sus intereses nacionales; es cosa de esta Europa, en la que sobrepandan con exceso naciones y países soberanos. Hay otra que calla y es de ordinario la de los hombres timorosos y de buena fe, que tiene miedo a la verdad y la coloca bajo el celémín para que no se vea. Sigamos un camino recto, que seguramente es el más seguro, sin miedo a los hechos y a lo que el Concilio tiene de aventura en lo humano.

Los obispos, que oficialmente llegan a los 2.439, reunidos sin conocerse, se han juntado una y otra vez en conferencias particulares para entenderse. Quizás sea esto todo.

### DOS GRANDES GRUPOS

Inmediatamente han surgido dos grandes grupos. Al celebrarse la primera reunión, el cardenal Lienart terminó en hora y pico lo que había de durar toda la mañana. Se habían presentado a votación unas listas, elaboradas directamente desde la Curia Romana con los elementos, que prepararon el Concilio.

El cardenal Lienart, según el cardenal Frings, uno a más, el segundo, y el otro francés pidieron tiempo y lugar para conocer a los posibles candidatos y en principio rechazaron las candidaturas que parecían que podían interpretarse como prefabricadas, lo que disminuiría la libertad del Concilio.

Surgió aquí algo que no falla a través de todos los Concilios occidentales desde el primero de Letrán: el Concilio se encontró enfrentado con la Curia Romana. Es un hecho natural y un fenómeno histórico, que no hay que callar ni minimizar. En la Edad Media, los cardenales pedían la reforma no sólo en los miembros, sino en la cabeza. Hoy la piden en la Iglesia y en la Curia.

¿Cómo ha caído esta medida? Eso depende de quien lo aprueba. Como una bomba—dice las grandes agencias—que estallara en San Pedro.

Como una demostración de la soberanía del Concilio—se dice en otras naciones—, que al principio se vanagloriaban de ser campeones de nuevas posturas.

Sorpresa o no, el golpe apenas si ha dado lugar a dudas en el Concilio. A la hora de ser propuesta la iniciativa, estaba aceptada naturalmente por todos.

Claro está que después surgieron otros hechos: las nuevas candidaturas, como reacción contra las primeras, excluyeron a los prelados italianos menos en proporción al alto número con que estos antes contaban.

De hecho, han surgido en el Concilio dos grandes grupos, uno formado por los alemanes y franceses, a los cuales añaden otros episcopales que apenas tienen número y otro, por los italianos, que por sí solos son más numerosos que todos los demás.

Feto ha tenido un peligro, va clásico desde Constanza: ha hecho aparecer el elemento nacional, que no es obra de Dios en los Concilios.

### LOS ESQUEMAS

Tras de esto, está la agenda del Concilio. Y aquí ha surgido otra discusión. El grupo franco-alemán hubiera querido se tratara ante todo el esquema del episcopado prosiguiendo el Concilio en la misma página, donde se había cortado el Vaticano I.

Aquí no ha tenido la misma suerte. Se espera que se discuta el esquema de la liturgia, en el que se tratará la cuestión del uso de las lenguas vulgares en la administración de los sacramentos y en la celebración de la Santa Misa.

Por cierto que se observa cierta dureza hacia los esquemas elaborados por los teólogos de la Curia. Se les tacha a estos textos de oscuros o demasiado abstractos o de escasa claridad bíblica, o recargados del juridicismo romano.

Todo esto da una impresión exacta de la naturaleza del Concilio: cada obispo es juez y opina, más aún, a su manera falla. Los que creen ver en los concilios ecuménicos, pueden advertir desde los primeros pasos la gran independencia con que éstos actúan.

No todos aceptan el primer texto que se les pasa. Son los más los que buscan la forma de estudiarlos a fondo y claman, como alguno de ellos en esta ocasión:

—Sepelire reverenter schemata—es decir, enterrad esos esquemas con todo respeto.

### DELIMITACION DE CAMPOS

Están delimitándose los campos y aún dentro de la Iglesia las corrientes de opinión y aún las mismas escuelas.

La Iglesia católica, bajo la unidad que le presta su cabeza, Cristo y el Espíritu Santo, que a manera de alma la anima, se encarna en diversas comunidades, en especial dentro de nuestro continente.

Siempre al otro lado de los montes hubo grupos; hubo ultramontanos, guelfos gibelinos, etc. Vistos a lo lejos y con los excesos a que en algún caso llegaron, les damos cierta gravedad que no siempre tuvieron. Lo mismo sucede con nuestro tiempo; son los mismos hombres y los hechos se repiten.

Los dos grandes episcopados por su número están constituidos por alemanes y franceses, seguidos en parte de polacos, belgas, etc. Al otro lado están los italianos, los cuales por sí solos y por su privilegiada situación forman ala compacta.

Cuando los primeros se han reunido una y otra vez, los italianos y esta vez dirigidos por el cardenal Montini se han agrupado para llevar adelante su corriente de opinión.

En cuanto a los españoles, han formado también su grupo, que se reúnen en el Colegio español de Roma.

No por eso se ven las cosas de distinta forma. Hay quienes hablan de rebeldía o de grupos aislados compactos. Es natural que cada cristiandad tenga sus problemas, su manera de verlos y de resolverlos, desde el punto de mira particular.

Así, por ejemplo, los obispos argentinos han preferido permanecer formando grupo con los africanos a las reuniones con los obispos galos. Es una señal de marcar su independencia hasta en la forma de actuación.

### SORPRESAS

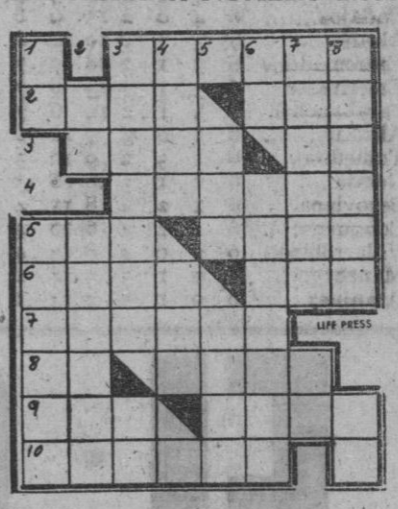
Sorpresas, sin duda, hemos de tener y nos las ha de ofrecer la prensa, unas veces por sus silencios, otras, por sus airadas interpretaciones. Será que en casos estará la hora del di-

blo pensando, o la de los hombres, pero al final, tengamos fe: aparece la hora del Espíritu que les asiste y de Cristo que está en medio de aquellos que en nombre de Cristo se reúnen.

JAVIER DE EGUIA

# SEPA Vd. perder el tiempo

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.804



HORIZONTALES: 1. Tela de lana poco tupida.—2. Personaje bíblico. Kto gallego.—3. Números. Símbolo del masurio.—4. Ayuntamiento de la provincia de Lugo.—5. Observar. Costado. 6. Plural de letra. Número.—7. Habitó. 8. (Al rev.) Anda. Embarcación.—9. Nave. Rocío milagroso.—10. Cestas de cuero usadas en América para pasar los ríos.

VERTICALES: 1. Letra árabe. Es-

### CENTRO DE ESTUDIOS «Acueducto»

Ochoa Ondátegui, 3. Tel. 2457

SERIEDAD Y EFICIENCIA BACHILLER CIENCIAS Y LETRAS

tación.—2. Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. Alzar.—3. Ciudad de la India a orillas del Ganges, es ciudad sagrada. Vocal repetida.—4. (Al rev.) Ayuntamiento de la provincia de Orense. Preposición.—5. Gracias. Señora.—6. Existe. Donaciones.—7. Apocádo. Preposición.—8. Ciertos perros. Naípe.

### Solución al crucigrama número 2.803

HORIZONTALES: 1. Basura.—2. Asaz. raB.—3. areT. Va.—4. arileD. 5. Bol. Cine.—6. Oral. Gas.—7. Lese-ra.—8. Ag. Seda.—9. Dom. Maya.—10. Ondeas.

VERTICALES: 1. Ra. Bolado.—2. SA. Oregón.—3. Barajas. MD.—4. Azor. Les.—5. Tic. Rema.—6. Ur. Li-gadas.—7. Rávena. Ay.—8. Abades. Al

### ADIVINANZA

Número 619:

—Te esperaré en el coche y vendrá con nosotros mi hermano Marcos o Julián. Desde allí nos iremos a Tudela.

—¿En qué calle nos esperareis? (Solución al núm. 618: Binefar.)

### LA BELLEZA EN LA MUJER

Una de las cosas más difíciles de decir, es en qué consiste la belleza de las mujeres.

Los isleños de Sandwich estiman a las mujeres por su peso; los chinos, quieren a las que tienen los pies deformados y los dientes negros; los isleños de las islas del Sur les gustan las que tienen tatuajes de color azul y llevan un anillo en la nariz; los príncipes africanos quieren que sus novias tengan los dientes puntiagudos como los de una sierra.

# ¡ATENCIÓN!

## Mecanización Agrícola Industrial, S. L. (M. A. I.)

Gerente: JOSE TOVAR ARRIBAS

Calle Gobernador Fernández Jiménez, 14. Segovia.

### Concesionarios de FINANZAUTO, S. A.

Ofrece salvo venta, disponibles en Barcelona:

2 Camiones BERLIET Mod. KHATOUAT 6 Tn. a.....	475.000
3 Camiones BERLIET Mod. TOUBKAL 10 Tn. a.....	750.000

Los famosos AUSTIN-SAVA furgón de 1,5 Tn. motor BMC. 250.000  
AUSTIN-SAVA frontis de 1,5 Tn. motor BMC. 210.000  
AUSTIN-SAVA 6 Tn. motor BMC 107 C. V. 378.000  
Camionetas SAVA chasis largo, setvo-freno, 3-5 Tn. .... 210.000

### Y además los inmejorables tractores DAVID BROWN (ingleses)

de 35 C. V. con menos de 2 litros de gasto gas-oil a la hora.	175.000
de 42,5 C. V. mod. 880 Implematic .....	189.000
de 52 C. V. mod. 990 Implematic .....	210.000

Todos ellos con un equipo completo de:  
Polea, barra de tiro, toma de fuerza, equipo eléctrico completo, elevador hidráulico sistema Implematic para toda clase de aperos, cuenta horas y cuenta revoluciones, bloqueaje de diferencial, unidad de control de tracción (T. C. U.), caja de velocidades de SEIS marchas hacia adelante y DOS hacia atrás.

TRACTOR DAVID BROWN, totales hasta en su moov.

## DAVID BROWN

garantizados por un año y 2.000 horas de funcionamiento.

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO HASTA TRES COSECHAS

## EN EL OTOÑO emigran... las cigüeñas

# LLEGAN

la GRIPE  
el CATARRO  
la SINUSITIS  
el ENFRIAMIENTO

### EVITE ESE TEMOR Se lo permite

# DESENFRIOL

Siempre vence y vence bien

Bastan unas pastillas, fáciles de ingerir, y... ¡VICTORIA!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores

# Detención de los atracadores a un establecimiento de quinielas de Madrid

## La presencia de ánimo del dueño, de un vecino y un taxista desbarató los planes de los maleantes

Madrid, 21.—Han sido detenidos dos atracadores que se presentaron ayer en un establecimiento de quinielas de la calle de San Bernardo, número 68, propiedad de don Pedro Villarroya Martín. Los desconocidos preguntaron a la empleada, señorita María Azcarreño Torrijo, si estaba abierto ya el despacho de venta de boletos. El dueño del local se acercó a los dos individuos para decirles que podía proporcionarles los boletos que querían comprar.

En ese momento uno de los sujetos esgrimió una pistola del nueve largo, que sacó con rapidez de la sobaquera. Amenazando al señor Villarroya y a la señorita Carreño los intimidaron para que les entregaran todo el dinero que tuvieran. Posteriormente, sin dejar de amenazarlos, les ordenaron que pasaran al interior.

En un momento determinado, el señor Villarroya se abalanzó sobre el atracador, quien le golpeó con la pistola en la cabeza, y en la lucha, un disparo fue a incrustarse en el techo. Los dos atracadores se dieron enton-

ces a la fuga y fueron perseguidos por don Francisco Miciana, de un establecimiento de ferretería, y por un taxista. Ambos dieron alcance a uno de los forajidos en la glorieta de San Bernardo, donde acorralado les hizo frente con la pistola, pero el taxista, Antonio Pozola, se arrojó sobre él y le desarmó. El hecho causó gran expectación y un coro de gente se congregó en torno a los tres hombres.

El atracador detenido era Angel Arquero Baus, desertor del Regimiento de Artillería núm. 19, donde había robado la pistola. Había cometido un robo de 75.000 pesetas en una pensión de la calle de Relatores y está reclamado también por otro delito.

Los inspectores de la B. I. C. detuvieron a las pocas horas al otro maleante que había conseguido huir. Se trata de Jesús Muñoz Burales, detenido en la calle General Ramírez. Ambos delincuentes se conocieron en la cárcel y tenían proyectado formar una banda en combinación con un tercero que está a punto de salir de la prisión.

# Programa de Televisión para mañana

**SOBREMESA:** 2,00, Carta de ajuste 2,15, Presentación, 2,17, Mundo insólito, 2,30, Panorama, 2,45, Plaza de España, 3,00, Telediario, 3,25, Cotizaciones de Bolsa, 3,30, Estudio fotográfico, 3,45, Concierto para el hogar, 4,00, Final del programa de sobremesa.

**NOCHE:** 6,15, Carta de ajuste: 6,30, Escuela TVE, 6,45, Academia TVE, 7,00, Francés para todos, 7,30, Universidad TVE, 8,00, Presentación, 8,02, Don Quijote de la Mancha, 8,30, Los cinco últimos minutos, 9,25, El tiempo, 9,30, Telediario, 9,45, Foro TV, 10,10, Siglo XX, 10,40, El cine en casa, 11,35, Telediario, 11,45, Versos a medianoche, Momento musical, Recuerda... 12,00, Cierre.



Distribuidor provincial  
Pantalla de la Televisión Española  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica  
garantizado  
Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

# Corridos finales de temporada en Barcelona y P. de Mallorca

Barcelona, 21.—Última de la temporada en la Monumental. Seis toros de cinco ganaderías.

De Bernardino Jiménez, manso y huído, 489 kilos, Fermín Murillo, dos estocadas. Ovación. En el segundo, de Ramos Matías, peligroso, 482, torea con mucha valentía para una estocada. Ovación. Al quinto, de Angosto, muy quedado, 488, lo lancea bien brindando la muerte de su enemigo a su cuadrilla. Tres pinchazos, estocada y descabello. Ovación y vuelta.

Luis Segura, a su primero, de Ramos Matías, con mucho poder, 488, dos pinchazos, media y descabello. Al corrido en cuarto lugar, de Herederos de Montalvo, 521, una estocada y descabello. Aplausos. Al que cierra plaza, del conde de Ruiseñada, bravucón, descarado de pitones, lo mata de una entera en todo lo alto. Ovación.

**Corrida con «etales» en Mallorca**  
Palma de Mallorca, 21.—Última de la temporada. Dos toros de don Manuel Santos, bravucones; uno del duque de Pinhermoso, difícil; otro de don José M. Soto de la Fuente, con nervio; otro del conde de Ruiseñada, manejable, y otro de don Juan P. Domecq, con mucho nervio.

Juan Jiménez «El Trianero», dos pinchazos, media y descabello. Aplausos. En el otro, dos pinchazos y una buena estocada. Aplausos y saludos. Enrique Molina, una estocada. Ovación, vuelta y saludos. Al otro, faena de castigo para nueve pinchazos y estocada. Pitos.

Manolo Blázquez, una estocada y descabello. Aplausos y saludos. En el segundo se tira un espontáneo y se tarda bastante en retirarle. Cuatro pinchazos y estocada. Palmas.

**Festival en Bilbao a beneficio de los damnificados de Cataluña**

Bilbao, 21.—En Vista Alegre, festival a beneficio de los damnificados de Barcelona, organizado por el gobernador civil.

Diego Puerta, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el otro, ovación, una oreja, vuelta y salida.

Paco Camino, pinchazo y estocada. Ovación y saludos. En el otro, pinchazo y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Rafael Chacarte, dos pinchazos y una entera. Al último, dos pinchazos y varios intentos de descabello. Ovaciones.

Los tres toreros fueron despedidos con una ovación. Los tres primeros toros fueron de don Antonio Pérez y los restantes de Herederos de doña María Montalvo.

**Novillos en Madrid**  
Madrid, 21.—Plaza Monumental. Buena entrada. Un novillo de Antonio Pérez para el rejoneador portugués David Ribeiro, bravo y noble. Seis novillos, del conde de Villafuente Bermeja, bien presentados y con poder y casta.

David Ribeiro clava tres buenos rejones y pone tres pares. El novillo dobla al tercer rejón de muerte. Muchos aplausos y saludos desde el tercio.

Amado Ordóñez, faena valiente sufriendo dos volteos que no tuvieron consecuencias. Pincha seis veces y descabella al segundo intento. Un aviso. En el otro, pinchazo y media. Aplausos.

Oscar Realme brinda el primero a Carlos Arzuza, al que el público aplaude cariñosamente. Faena por naturales para buena estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo, faena dominadora que remata de cinco pinchazos y descabello. Silencio.

El sevillano Paco Villar, que hace su presentación, faena voluntariosa para dos pinchazos, estocada y descabello al tercer golpe. Silencio. En el que cierra plaza buenos ayudados por bajo. Dos estocadas y descabello al tercer golpe. Palmas y pitos.

**En Jaén, cuatro orejas**  
Jaén, 21.—Un novillo de Primitivo Valdeolivas y seis de Francisco Marín.

Los hermanos Lolita y Cándido López Chaves fueron ovacionados en el de rejones.

Espartaco, vuelta en uno y división de opiniones en otro. Juan Tirado, dos orejas en uno y ovación en otro. El Puri, una oreja en cada uno de los suyos.

**Festival en Arenas de San Pedro**  
Arenas de San Pedro, 21.—Festival a beneficio de los damnificados de Barcelona. Seis erales de José Gómez, malos. Victoriano de la Serna, voluntarioso. Andrés Hernando, vuelta al ruedo. Orteguita, vuelta al ruedo. José Ignacio de la Serna, pitos. Heriberto David, un aviso. Manolo Murial, pitos.

# D. Luis María de Lojendio profesó en la abadía de Santo Domingo de Silos

Madrid, 21.—En la abadía benedictina de Santo Domingo de Silos hizo ayer por la mañana su profesión religiosa fray Luis María de Lojendio, que durante muchos años dirigió en el Ministerio de Asuntos Exteriores la Oficina de Información Diplomática.

Fray Luis María de Lojendio tomó el hábito en el monasterio navarro de San Salvador de Leire y realizó el noviciado canónico en la abadía de Silos.

Al acto, que se celebró en la más estricta intimidad, asistieron sus familiares y algunos amigos.

# EE. UU. han probado una bomba nuclear a 48 Kms. de altura

Honolulu (Hawai), 21. Los Estados Unidos han hecho estallar ayer noche una bomba nuclear de baja potencia, a 48 kilómetros de altura sobre el Pacífico.

El ingenio fue detonado a las 10,30 de la noche (hora de Hawai), 9,30 de la mañana (hora española), sobre la isla de Johnston.

# Guía médica

Odontólogos y Clínicas

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049, Domínguez, 1302

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4  
Segovia

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

**IESUS H CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro. por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7  
Plazá de Corpus, 9, 3.º. Tel. 19-51

**DR. EUSEBIO NUNEZ**  
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º  
Segovia

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

mejor que la realidad!  
**ANGLO**  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.  
**CASA SOLERA**



—Con cada artículo regalaban un globo y he querido complacer al niño...  
**JOYERIA ATALAYA**  
Fdez. Ladreda, 12.  
Suprema distinción

# MODELOS VESPA PARA 1963



especialmente creados para satisfacer todos los deseos

## Vespa 150 c.c.

Mod. "S" sport ..... precio f.f. 19.300 Ptas.  
Mod. "L" lujo ..... precio f.f. 17.900 Ptas.  
Mod. "F" familiar especial para sidecar ..... precio f.f. 17.900 Ptas. + 200 Ptas.

## Vespa 125 c.c.

Mod. "L" lujo ..... precio f.f. 16.900 Ptas.  
Mod. "N" normal ..... precio f.f. 15.400 Ptas.  
Los tres modelos 150 c. c. y el 125 c. c. "L" incluyen en los precios: el cuentakilómetros, sillín biplaza, rueda de repuesto y cerquillo cromado.

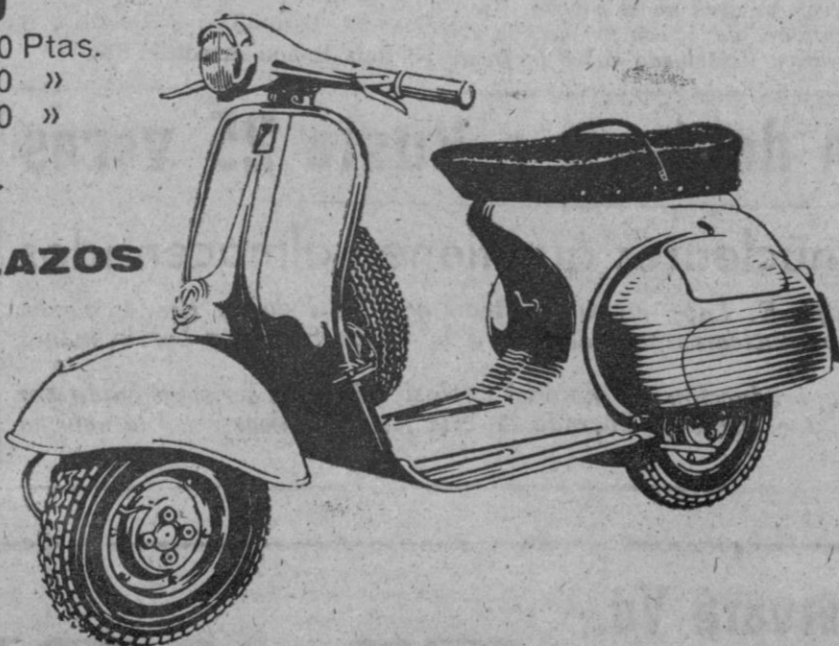
## "VESPA" el scooter más vendido en el mundo.

### Vespacar (modelos con cabina)

Mod. "CH" Chasis ..... precio f. f. 36.000 Ptas.  
Mod. "C" Caja abierta ..... precio f. f. 38.000 »  
Mod. "F" Furgón ..... precio f. f. 40.000 »

"VESPACAR" el car que VESPA garantiza.

**VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS**



AGENTE PARA SEGOVIA: LA SERRANA, S. L. Av. Fernández Ladreda, 9

## Excitación en Washington Terminó la primera fase del Concilio

### Se cree que está a punto de provocarse una grave crisis en Cuba o en Berlín

### Con la proclamación de los resultados de la elección para las comisiones

## Han sido elegidos siete padres conciliares españoles y dos más nombrados por el PAPA

### El primer tema a tratar ahora es la Liturgia y se especula sobre la distribución de la comunión bajo las dos especies

Ciudad del Vaticano, 21.—Con la proclamación de los resultados de las elecciones para las comisiones conciliares, ha terminado una primera fase del Concilio. Como es sabido, estas elecciones se retrasaron, a petición de los cardenales Lienart y Frigs, a fin de permitir a los obispos una preparación más cuidadosa de las listas de candidatos.

Numerosas Conferencias episcopales, agrupadas por nacionalidades y agrupaciones lingüísticas, se reunieron. Estos diversos grupos se pusieron en contacto unos con otros. Prelados que jamás se habían visto pudieron confrontar sus puntos de vista sobre los problemas planteados y estudiar posibles soluciones con referencia a los esquemas preparados por la Comisión central.

La ventaja de las reuniones de Conferencias episcopales consistió en facilitar en cierta manera las discusiones antes de las reuniones de las Congregaciones. Cada grupo dialoga en su propia lengua y los resultados obtenidos en común acuerdo se presentan a los otros grupos nacionales y se confrontan entre sí. De esta manera resulta fácil formar grandes corrientes que dos o tres oradores pueden exponer en las sesiones del aula de San Pedro, de suerte que las discusiones pueden ser seguidas sin dificultad por todos. Cuando llega el momento de responder («placeo» o «non placeo») los Padres están plenamente informados y pueden pronunciarse con toda claridad.

En esta línea, los Padres conciliares han preferido modificar la composición de las Comisiones preparatorias equilibrando la representación de cada país aunque teniendo en cuenta también la competencia de determinadas personalidades, el número de prelados de origen italiano queda sensiblemente reducido. Esto último se refiere, naturalmente, a los siete Comisiones hasta ahora formadas.

Con la cuarta Congregación General se inicia la fase del Concilio que comenzará con la discusión de la liturgia. Acaso haya ciertas vacilaciones sobre los métodos que produzcan cierta lentitud en la marcha de las primeras sesiones; pero, gracias sobre todo a los trabajos preparatorios, se obtendrán más pronto resultados.

### MUERE REPENTINAMENTE EL OBISPO DE ALATRIA

Roma, 21.—Un obispo italiano ha fallecido esta mañana en Roma. Es el segundo padre conciliar que fallece en la primera semana del Concilio. Se trata de monseñor Eduardo Facchini, de 76 años, obispo de Alatri, el cual se sintió enfermo cuando viajaba esta mañana en un autobús y fue llevado inmediatamente en una ambulancia al hospital, donde falleció a consecuencia de un ataque al corazón.

### SIETE PADRES ESPAÑOLES ELEGIDOS Y DOS MAS NOMBRADOS POR EL PAPA

Ciudad del Vaticano, 20.—En la relación de nombres elegidos para formar las Comisiones del Concilio Eucuménico, el episcopado español tiene una significativa presencia no sólo en aquellos que han sido elegidos por la asamblea eucuménica —112—, sino también en los ocho de la designación pontificia. Siete padres conciliares españoles figurarán en las Comisiones conciliares en virtud de las votaciones que han obtenido y dos más por haber sido nombrados por el Pontífice. A ellos hay que añadir un purpurado español, el cardenal Larraona, presidente de la Comisión de Sagrada Liturgia.

### CUATRO ESPAÑOLES EN LA COMISION LITURGICA

Padres conciliares españoles han sido elegidos miembros de Comisiones conciliares los siguientes: cardenal Bueno y Monreal (Comisión para los Obispos y Gobiernos de las Diócesis); doctor Enrique Tarancón, obispo de Solsona (Comisión para la Disciplina del Clero); cardenal Quiruga y Palacios, arzobispo de Santiago (Comisión para las Iglesias Orientales); obispo titular monseñor Lecuona Labandibar, superior general del Instituto Español para las Misiones, y doctor Pérez Platero, arzobispo de Burgos (Comisión para las Misiones), y, en fin, por lo que respecta a la Comisión de Sagrada Liturgia, junto a la elección del doctor Enciso, obispo de Mallorca, hay que incluir al cardenal de la curia romana Anselmo Albareda y al doctor Masnou, obispo de Vich, designados ambos por el Padre Santo.

### Satisfacción por las listas

Ciudad del Vaticano, 21.—Las listas de miembros de las Comisiones conciliares hechas públicas hasta ahora, han sido recibidas con gran satisfacción en todo el mundo. Los comentarios subrayan la universalidad de las mismas y la variedad de enfoques y experiencias que acusan. Algunos ponen de relieve que la Comisión para la Liturgia incluye representantes de Austria, Francia y Alemania, países que han estado en la vanguardia del movimiento litúrgico. La presencia de las dos grandes abadías benedictinas, la de Solesmes (famosa por sus coros de canto gregoriano) y la de Montserrat, resulta asimismo de gran significación. La primera está representada por su abad, y de la segunda procede el cardenal Albareda.

El tema de la liturgia es el primero que tratará el Concilio. Se prodigan los comentarios sobre posibles cambios en el uso de la lengua latina en algunas ceremonias litúrgicas. Mientras en algunos países se viene deseando una mayor entrada de la lengua vernácula en la liturgia, en otras regiones de pluralidad lingüística el argumento en favor de la perseverancia del latín mantiene su vigor.

### ¿Comunión bajo las dos especies?

Se especula asimismo sobre la distribución de la comunión a los fieles bajo las dos especies, de pan y vino. Unos insisten en que este uso ayudará al acercamiento y comprensión de los ritos orientales, que han mantenido esta práctica. Pero se cree que no pocos obispos harán hincapié en la dificultad que supone el alargamiento de la misa cuando son muchos los fieles que se acercan a comulgar.

### Se espera que la colecta del Domund en Madrid haya rebasado los diez millones de pesetas

Madrid, 22.—La jornada misional de ayer en Madrid revistió extraordinaria brillantez, a lo que ayudó el día soleado. Más de 25.000 muchachos y muchachas postularon por las calles de la capital y ciento veinticinco mesas peticionarias fueron estratégicamente distribuidas. Los datos recogidos permiten deducir que el entusiasmo ha sido superior al de otros años, tanto en las parroquias del centro como en las suburbanas. Se supone, por los datos que van llegando procedentes de las diversas parroquias, que la cifra de diez millones que se había previsto, debe haber quedado rebasada, lo cual supondrá una buena aportación al Domund, celebrado este año como lema de Domund del Concilio, en el que España espera poder ofrecer a la Santa Sede una colecta que se aproxime a los sesenta millones de pesetas.

### Van a reanudarse las obras en el teatro Real de Madrid

Barcelona, 21.—El comisario de Música del Ministerio de Educación Nacional, don Antonio de las Heras, ha anunciado que van a ser reanudadas las obras del teatro Real de Madrid. Se necesitan 170 millones para darles cima y luego unos 135 más para la instalación eléctrica.

## Alemania va a establecer una base aérea en Portugal

Londres, 21.—El «Sunday Telegraph» informa hoy que el ministro de Defensa de Alemania Occidental, Franz Josef Strauss, ha inspeccionado un posible lugar para la instalación de una base aérea para la Luftwaff en Portugal.

El corresponsal en Lisboa del mencionado periódico dice que Strauss pasó dos días en Portugal en «visita privada» y añade que visitó al jefe del Gobierno, Oliveira Salazar y «realizó una misteriosa visita a la zona de Alentejo».

## ANTENA DE MADRID EN 1963 PROCLAMARA SU INDEPENDENCIA LA PELUQUERIA ESPAÑOLA

### La «línea polo» es el peinado de moda... para caballeros

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Los peluqueros españoles de señoras van a proclamar la independencia nacional en el próximo año de 1963. Hasta ahora venían españolizando, esto es, adoptando a las peculiares características de nuestras mujeres, las modas del peinado que en cada temporada imponían los peluqueros extranjeros, sobre todo los de París. La actual «línea col» del peinado femenino será la última de origen francés que se acepte, adoptada y adaptada en España. Desde el año que viene, la moda del cabello habrá de ser netamente española.

Nuestros peluqueros han creído que está a punto este «Dos de Mayo», para el que han venido preparándose. Se consideran ya técnica y artísticamente muy capaces para ello. Han conseguido que se cree una escuela y un título oficial de su oficio. El aprendizaje no será ya la improvisación, la experiencia de unos meses con un maestro, sino un estudio metódico y unas prácticas sistemáticas. Están ya en condiciones de crear la moda propia y de mantener la iniciativa temporada tras temporada. Hasta ahora les había faltado organización. En cambio, habían demostrado suficientemente su buena disposición para este arte del peine y las tijeras.

En varias competiciones internacionales, nuestros «figaros» habían obtenido altas calificaciones. Pero se abstienen de asistir a muchas de ellas, por no estar seguros de su perfecta formación. Sus triunfos eran más bien destellos personales. Desde ahora se consideran ya bien preparados. Y no sólo participarán en concursos extranjeros, sino que organizarán, en España el torneo para otorgar el Quijote de Oro entre los participantes de los distintos países que acudan al nuestro.

Por primera vez, desde hace muchísimos años, se habla en serio de la moda en el peinado masculino. En los últimos tiempos apenas si se sentía preocupación por esto, y lo más que se hacía era imitar a algunos artistas del cine, acatar las orientaciones del peluquero, o dejar en absoluto descuido el cabello. Pero en esta temporada las cosas han cambiado radicalmente. En el congreso de alta peluquería celebrado en Briançon (Francia), se ha condenado el abandono de la nueva ola, enemiga del peine y hasta de la higiene capilar. Y se ha establecido la «línea polo» para los caballeros.

Esta nueva tendencia impone una mayor longitud en el cabello, ligeramente ondulado, con un mechón más o menos despeinado sobre la frente, y una patillas fuertes y largas. La «línea polo» supone una tímida vuelta hacia el romanticismo y, por ello, seguramente va a ser conmovedora para el bello sexo. Lo que pretenden los peluqueros es que los hombres vuelvan a las peluquerías y, para conseguirlo, cada temporada irán dictando peinados un poco más complicados, a fin de que no puedan hacerse los en casa.

### Fue otro músico español el asesino del señor Delgado en Saint Gall (Suiza)

### Porque se había burlado de él

Saint-Gall (Suiza), 21.—Un músico español, Julio Huertas, de cuarenta años de edad, natural de Madrid, ha confesado ser el autor del asesinato de su compatriota y colega Pedro Delgado, de treinta años, que recientemente fue hallado en su habitación mortalmente herido. Delgado falleció al ser trasladado al hospital.

El asesino ha declarado que él no se hallaba a gusto en su lugar de trabajo, en Saint Gall, y que tenía nostalgia de España. Sus colegas se habían burlado de él al hacer tales declaraciones, especialmente Delgado. Este le había vuelto a ofender durante la noche. Al despertarse, Huertas recordó las burlas de su compañero en un momento de arrebato cogió un cuchillo y apuñaló a Delgado, que dormía tranquilamente.—Efe.

## Los jefes del Estado Mayor Conjunto han sido requeridos para que no salgan de la capital

### Y se especula con movimientos de tropas en el sur del país

Washington, 21.—Reina gran excitación en los medios políticos de Washington, ante los informes de que se registra gran actividad entre los altos funcionarios de la Administración y se especula que puede estar a punto de provocarse una crisis en Cuba o en alguna parte del mundo, como consecuencia del repentino regreso a Washington del presidente Kennedy.

La razón oficial del regreso del presidente ha sido la de que padece gripe, pero en los círculos políticos se recuerda que el presidente ha trabajado normalmente con gripe o sin ella, cuando realizaba una campaña electoral y su vuelta desde Chicago ha dado pie a la difusión de rumores de todas las clases.

## Movimiento en gran escala de Infantería de Marina

El «Washington Post» dice en su número de hoy que se están realizando movimientos en gran escala de infantes de marina de los Estados Unidos en el sur y añade que tales movimientos están relacionados con la situación en Cuba.

El periódico añade que tales movimientos coinciden con numerosas

indicaciones, en Washington, de que se está llevando a cabo un acontecimiento internacional de gran importancia. Se espera que durante el día de hoy, el secretario de prensa de la Casa Blanca haga alguna declaración, pero Pierre Salinger ha mantenido silencio, hasta ahora, negándose a hablar con los periodistas.

### ¿MANIOBRAS?

Se especula en esta capital acerca de algún movimiento relacionado con Berlín o Cuba, pero la única actividad referente a esta última es la del movimiento de tropas en el sur.

Por su parte el Departamento de Defensa ha desmentido que tales movimientos tengan que ver con Cuba y sólo ha dicho que forman parte de unas maniobras que se están llevando a cabo entre los Cayos y Puerto Rico.

### LOS JEFES DEL ESTADO MAYOR NO PUEDEN ABANDONAR WASHINGTON

Washington, 21.—El diario «New York Times» informa que un representante del Departamento de Defensa declaró que los jefes del Estado Mayor conjunto no teámericano han sido requeridos para que no abandonen Washington, al parecer, debido a que van a presentarse dificultades acerca del próximo presupuesto militar, pero todas las noticias y rumores que circulan sobre la enfermedad del presidente como motivo de su repentino regreso, se han visto anuladas por su médico, quien declaró que Kennedy se encuentra perfectamente.

Ello ha hecho aumentar la creencia de que son otros los motivos—y al parecer, relacionado con un acontecimiento internacional de gran importancia—que han provocado el regreso del presidente.

## Prohibición de estacionamiento en la Gran Vía, en Madrid

### De diez de la mañana a diez de la noche

Madrid, 22.—La Delegación de Circulación Urbana del Ayuntamiento ha hecho pública la siguiente nota:

«Ante el constante aumento de circulación de vehículos en la avenida de José Anonio, y al objeto de imprimir la mayor fluidez a la misma se considera necesario por esta Delegación la prohibición absoluta de estacionamiento en dicha vía duran e las horas de diez de la mañana a diez de la noche.

Esta medida se adopta con el fin de dar facilidades a los usuarios de la vía pública, agradeciendo esta Delegación la colaboración de todos en beneficio general.»

## Penas de seis a treinta años para los terroristas juzgados en reciente Consejo de guerra

Madrid, 21.—Ayer se ha visto la causa contra Francisco Sánchez Ruano, Ricardo Metola Amat, Helios Salas Martín, Alejandro Mateo Calvo, Antonio Astigarraga de la Puerta, Francisca Román Aguilera, Nicolás León Estella, José Martínez Rodríguez, Rafael Asenjo Barranco, Lucio de la Nava Hernández y Eugenio Cordero Regis.

La causa ha investigado las actividades de la Organización clandestina de las «Juventudes Libertarias» (antigua F. A. I.), que se relacionaba con el exterior y tenía bases en París y Toulouse (Francia) desde donde enviaba enlaces, portadores de consignas para producir disturbios en el interior y distribuir propaganda clandestina.

### PROYECTABAN APODERARSE DE UN AVION EN VUELO

Los procesados participaron en actividades de la Organización libertaria, y entre ellos se encuentran cuatro paracaidistas licenciados, que, en convivencia con otros elementos, se proponían apoderarse, en vuelo y a mano armada, de un avión de pasajeros de las Líneas Aéreas Iberia. Sánchez Ruano, estudiante de Ciencias Políticas, aparecía implicado en la colocación de un artefacto explosivo en el Valle de los Caídos, traído a España por un grupo extranjero.

El fiscal calificó los hechos como integrantes de un delito equiparado al de rebelión, previsto en el decreto de 21 de septiembre de 1961, y solicitó penas de treinta años de reclusión para Francisco Sánchez Ruano, ocho años de prisión para Lucio de la Na-

va y Eugenio Cordero y doce años y un día de reclusión para cada uno de los restantes procesados.

Defensor de todos los procesados ha sido don Rafael Pazos Blanco, comandante de Intervención del Aire y abogado del Ilustre Colegio de Madrid.

El Consejo de Guerra por sentencia, que no será firme hasta tanto la apruebe la autoridad competente, ha impuesto a Francisco Sánchez Ruano, la pena de veintiocho años de reclusión, y a los demás encausados penas de seis a doce años de prisión.

## EE. UU. podrían destruir a Rusia 25 veces

### Con los explosivos nucleares que tienen almacenados

Washington, 21.—El físico Ralph E. Lapp ha manifestado que los Estados Unidos tienen almacenados «suficientes explosivos nucleares para destruir a la Unión Soviética por lo menos veinticinco veces».

Siendo este el caso—agregó—la producción de material explosivo debería ser suspendida por la Comisión de Energía Atómica y el esfuerzo liberado de esta forma dedicarse a «la energía atómica y a la ciencia por la paz».

Una impresión perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO